ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة، إيڤا دروييشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 46 (19913) ՈՒՐԲԱԹ, 1 ՄԱՅԻՍ 1998 10 ԷՋ

ՄԵՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Աշխատաւորներու տօնին՝ Մայիս Մէկի առիթով «Ազդակ» արձակուրդ կ'առնէ այսօր եւ լոյս չի տեսներ վաղը՝ Շաբաթ, 2 Մայիսին:

Մեր յաջորդ թիւը՝ Երկուշաբթի, 4 Մայիսին:

ՌՈՒՍԻԱ Կ'ՈՂՋՈՒՆԷ ՔՈՉԱՐԵԱՆ - ԱԼԻԵԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ

«Ռուսիա կ'ողջունէ Ազրպէյճանի եւ Հայաստանի նախագահներ Հայդար Ալիեւի եւ Ռոպէրթ Քոչարեանի միջեւ Մոսկուայի մէջ տեղի ունեցած հանդիպումը», յայտարարեց Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Վլատիմիր Ռախմանինի:

Վ. Ռախմանինի նշեց, որ դրական անդրադարձ ունեցած է նախագահներու պատրաստակամութիւնը Մինսքի խմբակի գործունէութեան նպաստելու գծով:

ԼԻԲԱՆԱՆ ԻՐ ԱՅՑԵԼՈՒԹԵԱՆ ԱՌԻԹՈՎ

ԹԻՒ 425 ՈՐՈՇՈՒՄԸ ՊԷՏՔ Է ԳՈՐԾԱԳՐՈՒԻ ԱՌԱՆՑ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ, ԲԱՌԱՅԻՕՐԷՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՑ ՄՈՐԱԹԻՆՈՍ

Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացի Եւրոպական Միութեան յատուկ բանագնաց Միկէլ Անխէլ Մորաթինոս նախանցեալ գիշեր ժամանեց Պէյրութ եւ տեսակցութիւններ ունեցաւ իշխանութեան երեք պետերուն հետ ու արտաքին գործոց նախարարին հետ:

Երկ առաւօտ, Այնթիւրիւի մէջ, խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի հետ տեսակցելէ ետք, Մորաթինոս յայտարարեց, որ Եւրոպական համայնքը կը խորհրդակցի խաղաղութեան գործընթացն ու յատկապէս Լիբանանեան եւ սուրիական առանցքները յառաջ տանելով չհագրգռուած բոլոր կողմերուն հետ: Ան յայտնեց, որ Իսրայէլի եւ Դամասկոսի մէջ քննարկած է թիւ 425ի առնչութեամբ իսրայէլեան առաջարկներուն արձագանգները, «բայց Լիբանան չեմ եկած այդ առաջարկներուն մասին խօսելու միայն, այլ քննարկելու գործընթացին ընդհանուր վիճակը»: Եւրոպայի պատասիրակը նաեւ ըսաւ, որ ՄԱԿ - Եւրոպա անհրաժեշտ կը նկատեն թիւ 425ի գործադրութիւնը՝ առանց փոփոխութեան ենթարկելու գայն:

Մորաթինոս ապա տեսակցեցաւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի հետ ու յայտարարեց, թէ վարչապետը վերահաստատած է Լիբանանի պատրաստակամութիւնը

2

ՄՂՁԻՒ ՄԷԿՆ ԱՌԻԹՈՎ

ՆԱԽԱՐԱՐ ՀԸՐՏԱՆ ՏԻԱԼՈԿԻ ԿՈՉ Կ'ՈՒՂՂԷ ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆԵՐՈՒՆ

Աշխատանքի նախարար Ասատ Հըրտան Մայիս Մէկի առիթով, երէկ կոչ ուղղեց աշխատաւորներուն՝ մասնակցելու ապատ եւ պատասխանատու տիալոգի պետութեան ու գործատէրերուն հետ, գարգացնելու համար համարկումը ընկերութեան տարբեր հատուածներուն միջեւ: Ան նաեւ հաւաստեց, որ պիտի մնայ աշխատաւորներու իրաւունքներուն պաշտպան:

Միւս կողմէ, սակայն, Աշխատաւորական Համադաշնակցութեան դեկավար Ղրնէյմ Զրպի յայտարարեց, որ համադաշնակցութիւնը որոշեց չնչել աշխատաւորներու տոնին առիթով հանդիսութիւններ՝ մտահոգով որ մօտ օրէն կը վերամիանան Լիբանանի աշխատաւորական չարքերը:

Զրպի սպառնաց դիմել գործադուլներու եւ նստացոյցերու, եթէ պետութիւնը չարունակէ ձգձգել աշխատաւորական պահանջներու քննարկումը: ան մերժեց ներածման տուրքերու վերջին յաւելումները, որոնք վտիտարացուցած են ապրուստի դժուարութիւնները:

Աշխատաւորական Համադաշնակցութեան անկախ հատուածի դեկավար Էլիաս Ապու Ղրգք կոչ ուղղեց մասնակցելու վաղը կէսօրէ առաջ «Պօ Ռիվաժ» պանդոկին մէջ կայանալիք փառատօնին:

ՄԵԾ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ ՆԻԶԱՐ ՔԱՊՊԱՆԻ ՈՉ ԵԻՍ Է

Արաբական աշխարհը եւ Սուրիա երէկ կորսնցուցին արաբական գրականութեան հսկաներէն բանաստեղծ Նիզար Քապպանին: Սիրոյ, ազատութեան, համաարաբական դատերուն եւ Պէյրութի նուիրուած գործերով ծանօթ բանաստեղծը 75 տարեկան հասակին կնքեց իր մահկանացուն, Լոնտոնի մէջ:

Մեծ բանաստեղծին մարմինը Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատի առաքած սեփական օդանաւով կը փոխադրուի իր ծննդավայրը՝ Դամասկոս, ուր նաեւ տեղի պիտի ունենայ թաղման արարողութիւնը:

ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆ (PLAN MedNet) ԻՆՔՆԱՇԱՐԺ ԵՒ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

- Յարմարագոյն գիներ
- Լաւագոյն պայմաններ
- Վճարման դիւրութիւններ

EXPRESS INSURANCE COMPANY

ՕԳՏՈՒԵՑԷՔ (PLAN MedNet)Ի «ECONOMIZER»ԷՆ

Մանրամասնութեանց համար դիմել՝ 01-250999 թիւին, Տորա, Սանթըր Տտրեան, 2րդ յարկ

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐ ԼՈՆՏՈՆ ԿԸ ԺԱՄԱՆԷ

ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՉԻՋՈՒՄՆԵՐ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻՆԵՐԷՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 30 (ՌՈՅԹԵՐ).- Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու Հինգշաբթի օր ըսաւ, որ իր երկիրը արդէն իսկ կիջումներ կատարած է Միջին Արեւելքի խաղաղութեան համար եւ պատրաստ է յաւելեալ կիջումներ ալ ընելու:

Նեթանիահու, որ Երկուշաբթի օր Լոնտոնի մէջ տեսակցութիւն պիտի ունենայ Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատլէյն Օլպրայթի հետ, ըսաւ, որ նախատեսութիւններ չի կրնար կատարել տեսակցութեան արդիւնքին մասին, բայց եւ այնպէս կը հաստատէ, որ Իսրայէլ պատրաստակամ է որոշ սահմաններու մէջ կիջումներ կատարելու: Նեթանիահու չեշտեց, սակայն, որ Իսրայէլ ճնշումի պիտի չենթարկուի արագ ու հապճեպ համաձայնագիր մը ստորագրելու համար: Ան դիտել տուաւ նաեւ, որ կիջումները միշտ Իսրայէլէն կը պահանջուին, մինչ պաղեստինցիներէն նուազագոյն կիջումը չի պահանջուիր:

Խօսելով պաղեստինեան պետութեան մը ծրագրին մասին, Նեթանիահու չեշտեց, որ ոչ մէկ պարագայի տակ Իսրայէլ պիտի ընդունի պաղեստինեան անկախ պետութեան մը հաստատումը:

Միւս կողմէ, պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Եասէր Արաֆաթ Միացեալ Նահանգներէն կը պահանջէ ճնշում բանեցնել Իսրայէլի վրայ, որպէսզի ընդունի Այսրյորդանանը պարպելու գծով ներկայացուած ամերիկեան առաջարկը: Ուաշինկթըն կը պահանջէ, որ Իսրայէլ պարպէ Այսրյորդանանի 13 առ հարիւրը: Իսրայէլ սակայն կը մերժէ: Օլպրայթ պիտի փորձէ համոզել Նեթանիահուն: Արաֆաթ կը պահանջէ, որ Լոնտոնի հանդիպումին Օլպրայթ հրապարակաւ յայտարարէ ամերիկեան առաջարկը, որ ցարդ չէ ընդունուած Իսրայէլի կողմէ:

•ԵԳԻՊՏՈՍԻ նախագահ Հիւսնի Մուպարաք կոչ ուղղեց Իսրայէլի, որ պաղեստինցիներուն հետ վարի իրրեւ գործակիցներ եւ ոչ իրրեւ թշնամիներ: Մուպարաք պահանջեց նաեւ, որ Իսրայէլ ընդունի ամերիկեան նոր առաջարկը:

ՏՕՀԱՄԵՒԼԻՑ ՀԱՅ ԴԻՄՈՒՄԻՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՄ ՄՂԱՄՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՏՆԱԲԵՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՓՈՒԽ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԻՍՐԱՅԷԼ Կ'ԱՅՑԵԼԷ

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ, 30 (ՌՈՅԹԵՐ).- Միացեալ Նահանգներու փոխ նախագահ Ալ Կոր Հինգշաբթի օր Իսրայէլ ժամանեց, մասնակցելու համար Երեքական պետութեան հիմնադրութեան 50ամեակի հանդիսութիւններուն:

Վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուի հետ տեսակցութեան մը ընթացքին, Կոր ըսաւ, որ Ուաշինկթընը զօրավիգ կը կանգնի Իսրայէլի եւ անոր երազին: Ան դիտել տուաւ նաեւ, որ «Երբեական ոյժակիզումի մոխիրներէն ծնունդ առաւ Իսրայէլի պետութեան փիւնիկը»:

Հինգշաբթի երեկոյեան Կոր ներկայ պիտի ըլլար Իսրայէլի անկախութեան տօնակատարութեան:

Մինչ Իսրայէլի բնակչութեան մեծամասնութիւնը ուրախ է եւ խանդավառ տօնախմբութիւններով, գերուղղափառ հրեաները կ'ըսեն, որ Իսրայէլի պետութեան հիմնադրութեան 50ամեակը ուրախութեան առիթ չէ, որովհետեւ Մեսիան տակաւին չէ եկած:

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱԾ ՍՏՈՒՏՀԻ ԺՈՂՈՎԻՆ

ԹՈՒՐՔԻԱ ՆԱԽԱՊԱՅՄԱՆՆԵՐ ԿԸ ԴՆԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԵՏ ԳՈՐԾԱԿՑԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Երեւանի մէջ երէկ տեղի ունեցաւ Սեւ Ծովի Տնտեսական Համագործակցութեան անդամ երկիրներու արտաքին գործոց նախարարութիւններու ներկայացուցիչներուն ժողովը:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան ժողովէն առաջ տեղի ունեցած նարցազրոյցի մը ընթացքին յայտնեց, որ «Այսօրուան ժողովը Հայաստանի համար եզրափակիչ նախդիպում մըն է. մենք վեց ամիս նախագահեցինք Համագործակցութիւնը եւ այդ իմաստով կարեւոր նշանակութիւն ունի նախագահութեան փոխանցումը այլ երկիրի մը»: Ան նշեց, որ նախագահող յաջորդ երկիրը պէտք է ըլլար Ազրպէյճանը, սակայն ան կը բացակայի. հետեւաբար քարտուղարութիւնը պէտք է որոշէ թէ ո՛վ պիտի ստանձնէ նախագահութիւնը:

Ժողովէն ետք տեղի ունեցաւ մամլոյ ուիրտի ստորագրութեան արարողութիւնը:

Ստորագրուած ուիրտին համաձայն, Համագործակցութիւնը պիտի վերածուի կազմակերպութեան:

Փաստաթուղթին վերջնական պատկերացումը տեղի պիտի ունենայ ամրան սկիզբը, Եալթայի մէջ Համագործակցութեան անդամ երկիրներուն ժողովին ընթացքին:

Ժողովէն ետք, Վ. Օսկանեան տուաւ մամլոյ ասուլիսը: Ան յայտնեց, որ այս որոշումը կարեւորութիւնը պիտի ստեղծէ հիմք դնելու այնպիսի կառոյցներու, որոնց շնորհիւ որդեգրուող որոշումներուն հեղինակութիւնը պիտի բարձրանայ, լրացուցիչ պարտաւորութիւններ դնելով անդամ երկիրներուն վրայ:

Անդրադառնալով Սեւ Ծովի Տնտեսական Համագործակցութեան վրայ շրջանային տագնապներու ազդեցութեան, Վ. Օսկանեան նշեց, որ անդամ երկիրները առաջին քայլերը առած են տնտեսական գործակցութեան շուրջ քննարկումներով եւ ներկայիս, կազմակերպութեան վերածուելէ ետք, տնտեսական համագործակցութիւնը կը դիւրացնէ քաղաքական հարցերու լուծումը:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ ՀԱՅ - ԹՐՔԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐ ԿԸ ՏԵՍՆԷ

2

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ ԳՈՒՄԱՐՈՒԱԾ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ՝ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻ «ԵՐԱՍԻԱ» ՇՐՋԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԲԻՒՐՈՅԻ ՆԱԽԱԳԱՀ

Երեւանի մէջ, Ապրիլ 24էն 27ի միջեւ տեղի ունեցաւ Համաշխարհային Սկաուտական Շարժումի «Երասիա» շրջանի հիմնադիր համագումարը, որուն մասնակցեցան Հայաստանի, Վրաստանի, Մոլտաւիոյ, Տաճիկիստանի եւ Պիելոռուսիոյ սկաուտական կազմակերպութիւններու պատգամաւորները:

Համագումարին բացումը կատարեցին Համաշխարհային Սկաուտական Շարժումի Բիւրոյի նախագահ Ֆրանքլ Ռոման եւ ընդհանուր քարտուղար Ժաք Մորկյոն:

Արարատեան թեմի առաջնորդ Ներսէս արք. Ներսէսեան համագումարին ներկայացուց Ամենայն Հայոց կաթողիկոս Գարեգին Ա ի ուղերձը:

Հայաստանի Ազգային Սկաուտական կազմակերպութեան միջազգային կապերու պատասխանատու Տիգրան Նալտալեան կարդաց Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի շնորհաւորական ուղերձը:

Խօսք առին նաեւ Համաշխարհային Սկաուտական Շարժումի Բիւրոյի փոխ քարտուղարներ Մայկ Ապրի եւ Ժան Քասինյօ, ինչպէս նաեւ՝ ՀԱՍԿի կեդրոնական վարչութեան ատենապետ Յարութիւն Յարութիւնեան:

Շրջանի կանոնագրութեան քննարկումէն եւ վաւերացումէն ետք, համագումարը ընտրեց շրջանային Բիւրոն մը, որուն նախագահ ընտրուեցաւ Յարութիւն Յարութիւնեան:

7

ԱԶՐՊԷՅՃԱՆԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐ Կ'ՈՐՈՇԵՆ ՊԱՅՔԱՐ ՄՂԵԼ «ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱԶՐՊԷՅՃԱՆԻ» ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Ազրպէյճանական «Եենի Մուսաւաթ» թերթը կը գրէ, որ «Հարաւային Ազրպէյճան»ի մէջ գործող կազմակերպութիւնները՝ «Թրքական Վերածնունդի կազմակերպութիւն», «Մեր Ուղին Հարաւային Ազրպէյճանն է», «Միացնական Անկախ Ազրպէյճանական Ճակատ», «Ազրպէյճանի Ազատագրական կազմակերպութիւն», «Երիտթուրքերու կազմակերպութիւն» եւ «Ժողովրդավարական Ճակատ» հրապարակած են միացեալ յայտարարութիւն մը, որ կ'ըսէ, թէ Ազգային Խորհուրդ անուան տակ միացած այս կազմակերպութիւնները պայքար պիտի մղեն «Հարաւային Ազրպէյճան»ի ազգային անկախութեան համար:

— ՀԱՐԱԻԻ ՄԷՋ

ՖԻՃԻԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԲԱՑՈՒՄԸ ԿԱՏԱՐԵՑ ՖԻՃԻԱԿԱՆ ԶՕՐԱՄԱՍԻ ՆՈՐ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻԻՆ

Ֆիճիի նախագահ Ռ. Ռ. Մարա երեկ բացումը կատարեց *Ֆիճիւլի* մէջ գործող ֆիճիական զօրամասի նոր կեդրոնատեղիին, որ կը փոխարինէ 1996ին Իսրայէլի կողմէ ռմբակոծուած Կաճայի կեդրոնատեղիին:

Ֆիճիի նախագահը, պաշտօնական բարձրաստիճան պատուիրակութեան մը ընկերակցութեամբ նաեւ բացումը կատարեց Կաճայի մէջ նահատակուած ֆիճիցի զինուորներու յուշակոթողին:

Այս առիթով արտասանած իր ճառին մէջ, նախագահ Մարա վստահեցուց, որ «այս շրջանը խաղաղութիւնը պիտի վերագտնէ մօտ օրէն»: Ան նաեւ դրուատեց խաղաղութեան համար ֆիճիցիներու զօրամասին թափած ճիգն ու յանձն առած զոհողութիւնները:

ՆՈՐՎԵԿԻՈՅ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆՈՂ ԲԱՐՁՐԱՍՏԻՃԱՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԷՋ

Նորվեկիոյ եկեղեցին ներկայացնող բարձրաստիճան պատուիրակութիւն մը Օսլոյէն ժամանեց Լիբանան, իրրեւ հիւրը Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան: Պատուիրակութեան մաս կը կազմէն Օսլոյի եպիսկոպոսը, Նորվեկիոյ եկեղեցւոյ միջեկեղեցական յարաբերութեան պատասխանատուն, ինչպէս նաեւ նոյն եկեղեցւոյ միսիոնարական, քրիստոնէական դաստիարակութեան եւ միջեկեղեցական օգնութեան բաժանմունքներու տնօրէնները: Պատուիրակութեան մաս կը կազմէ նաեւ Սուրիոյ եւ Լիբանանի մօտ Նորվեկիոյ դեսպանատան գործավարը:

Սոյն այցելութիւնը, որ տեղի կ'ունենայ վեհափառ հայրապետին հրաւէրով, պիտի տեւէ երեք օր: Պատուիրակութիւնը այցելութիւններ պիտի տայ Հանրապետութեան Նախագահին, իսլամ եւ քրիստոնեայ հոգեւոր պետերուն, ինչպէս նաեւ հայ համայնքի պատկանող եկեղեցական ու բարեսիրական կեդրոններուն:

ԹՒ 425 ՈՐՈՇՈՒՄԸ ՊԷՏՔ Է...

1

վերսկսելու խաղաղութեան բանակցութիւններուն, սակայն չի կրնար ընդունիլ թիւ 425ի գործադրութեան նախապայմանները: Մորթինոս անհրաժեշտ նկատեց կարելի եղածին չափ չուտ վերադառնալ բանակցութեան սեղանին:

Պաապտայի պալատին մէջ, Մորթինոս տեսակցեցաւ Հանրապետութեան Նախագահ Էլիաս Հրաուիի հետ: Նախագահական պալատին աղբիւրները հաղորդեցին, որ Հրաուիի եւս վերահաստատած է թիւ 425ի առնչութեամբ Լիբանանի կեցուածքը:

Պուսթրոս պալատին մէջ, արտաքին գործոց նախարար Ֆարէս Պուէյճ ընդունեց եւրոպացի բանագնացը: Մորթինոս յայտարարեց, որ Լիբանանի իշխանութեան պետերուն հետ քննարկած է խաղաղութեան գործընթացը լիբանանեան ու սուրիական առանցքներ սառած վիճակէն դուրս բերելու անհրաժեշտութիւնն ու թիւ 425ին չուրջ Իսրայէլի վերջին յայտարարութիւնները այդ նպատակին համար օգտագործելու միջոցները:

«Թիւ 425 որոշումին նկատմամբ Եւրոպայի դիրքորոշումը յստակ է. այդ որոշումը պէտք է գործադրուի առանց փոփոխութիւններու, բառացիօրէն», ըսաւ Մորթինոս եւ աւելցուց, որ նախարար Պուէյճի ներկայացուցած է այս ուղղութեամբ Իսրայէլի կեցուածքն ու տրամադրութիւնները: Ան հերքեց, որ իսրայէլեան պատգամ մը փոխանցած ըլլայ Լիբանանի դեկավարութեան:

Հ. Յ. Դ. ՋԱՒԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՋԱԾԿԵՐՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 16 Մայիս 1998ին, Portemilioh "Salle des Etoiles" սրահին մէջ:

ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՀՐԱՒԷՐ

ՏԻԿԻՆ ՔՆԱՐԻԿ ՖԸՍԹԸՂԳԵԱՆ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԿԻՐԱԿՈՍ ԱԴԱՄԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրեն ազգականներն ու բարեկամները՝ ներկայ գտնուելու իրենց զաւակներուն

ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ ԵՒ ՆԱԹԱԼԻԻ

Ս. ՊՍԱԿԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ

Որ տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 2 Մայիս 1998, երեկոյեան ժամը 7ին, Աւետիսեան Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ:

Կնքահայրութեամբ՝
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՄԱՆՈՒԷԼ ՏԱՊԱՆՃԵԱՆԻ

• Ներկայս ընդունիլ իբրեւ անձնական հրաւէր:
• Շնորհաւորութիւն՝ տեղւոյն վրայ:

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱԿԱՆ ԵՒ ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՂ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐ ԵՒ ՑԱՆԿԵՐ

Ներքին գործոց նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Աթալլա Ղաչչամ երէկ յայտարարեց, որ նախարարութիւնը նախաձեռնած է յատուկ սեմինարներու՝ պատրաստելու համար քաղաքապետական ու թաղապետական ընտրութիւններուն հսկող պետական պաշտօնեաները:

Ժողովրդային մակարդակի վրայ, քաղաքապետական ընտրութիւններու նախարարական աշխատանքները սկսան հրապարակային բնոյթ ստանալ: Այս շրջագիծէն ներս, հանրապետութեան միւֆթի չէյխ Մուհամմէտ Ռաշիտ Քապպանի երէկ ընդունեց «Պէյրութի ընկերա-

10

1

ԹՈՒՐՔԻԱ ՆԱԽԱՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄՆԵՐ ԿԸ ԴՆԷ ...

ւեց, որ ժողովին թրքական պատուիրակութեան մասնակցութիւնը կը փաստէ, որ թուրք-հայկական յարաբերութիւնները քանակաւորեն: Սակայն շրջանակային տնտեսական եւ մշակութային գործակցութեան զարգացումը պայմանաւորեց առկայ տագնապներուն լուծումով: Իբրեւ կայունութեան հաստատման նախապայման, Շաւիւնի անդրադարձաւ Արցախի հարցին լուծումը: Շաւիւնի համաձայն, ըստ միջազգային իրաւական չափանիշներու, «Ադրպէյճանէն գրաւուած հողերը պէտք է ազատագրուին»: Կարեւոր նկատելով Մոսկուայի մէջ Ալիեւ-Քոչարեան հանդիպումը, ան ըսաւ, որ այդ քայլը յոյսեր կը ներշնչէ:

Թուրքիոյ կողմէ ցեղասպանութեան ճանաչման մասին հարցումի մը պատասխանելով, Շաւիւնի ըսաւ, որ հայ-թրքական յարաբերութիւններուն մէջ գործակցութեան հեռանկարներ կը նախատեսուին: Պէտք չէ նախապէս տրամադրուիլ, որ Հայաստանի կամ Թուրքիոյ իշխանութեանց փոփոխութիւնները կրնան բացասական ազդեցութիւն ունենալ գործակցութեան հեռանկարներուն վրայ: «Եթէ մենք կ'ուզենք, որ շրջանի մէջ խաղաղութիւն, կայունութիւն եւ համագործակցութիւն ըլլայ, պէտք է ոչ թէ անցեալին, այլ ապագային նայինք», ըսաւ Թուրքիոյ պատուիրակութեան ղեկավարը:

Անցեալ մը եւս անդրադառնալով Ղարաբաղի հարցին, Շաւիւնի յայտնեց, որ Հայաստան իր քաղաքականութիւնը պէտք է մշակէ մեկնելով միջազգային չափանիշներէ, եւ պէտք չէ հարցին լուծումը փնտռէ այդ ծիրէն դուրս: Ան նշեց, որ պէտք չէ մոռնալ, որ Թուրքիոյ մէջ գոյութիւն ունի հանրային կարծիք մը, որ զգացական մօտեցումներ կ'արտայայտէ այս շրջանին մէջ տեղի ունեցող զարգացումներուն նկատմամբ:

ՏԵՍԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան երէկ ընդունեց Ռուսիոյ արտաքին գործոց փոխ նախարար Ալեքսանտր Ալեքսեեւի գլխաւորած պատուիրակութիւնը, որ Երեւան կը գտնուի Ժողովին մասնակցելու առիթով:

Վ. Օսկանեան գոհունակութիւն յայտնեց ԱՊՀի անդամ երկիրներուն արտաքին գործոց նախարարներու ժողովին ընթացքին տեղի ունեցած հայ-ռուսական հանդիպումներուն գծով: Ան ընդգծեց, որ երկու երկիրներուն միջեւ քաղաքական յարաբերութիւններուն մակարդակը կը գերազանցէ տնտեսականը եւ այդ առումով կարեւոր նկատուեցաւ միջկառավարական տնտեսական յանձնաժողովի գործունէութեան աշխուժացումը, ինչպէս նաեւ երկու երկիրներուն արտաքին գործոց նախարարութիւններուն դերը տնտեսական յարաբերութիւնները իրարհուսելու գծով:

Ընդգծուեցաւ Հայաստանի եւ Ռուսիոյ շահերու միասնութիւնը շրջանային կարգ մը հարցերուն նկատմամբ. ինչպէս նաեւ կարեւոր նկատուեցաւ եւրոպական եւ միջազգային կազմակերպութիւններու մէջ երկու երկիրներու գործակցութիւնը:

Անդրադառնալով Ղարաբաղի հարցին, Վ. Օսկանեան Հայաստանի պատրաստակամութիւնը յայտնեց տագնապի խաղաղ լուծման գծով՝ նշելով, որ Հայաստան կ'ակընկալէ քանակցութիւններու արագ վերսկսումը առանց որեւէ նախապայմանի: Ան ընդգծեց, որ Լիզպոնի սկզբունքները զգալիօրէն կը սահմանափակեն կողմերուն միջեւ համաձայնութեան յանգելու եւ տագնապին ընդունելի լուծման կարելիութիւնները:

• Վ. ՕՍԿԱՆԵԱՆ հանդիպում ունեցաւ Յունաստանի արտաքին գործոց նախարար Թեոտոքիս Փափուլիասի հետ: Անդրադարձան երկկողմանի յարաբերութիւններու զարգացման հարցին: Ընդգծուեցաւ Հայաստանի եւ Յունաստանի միջեւ գոյութիւն ունեցող ջերմ եւ բարեկամական յարաբերութիւնները:

Երկու կողմերը կարեւոր նկատեցին Համագործակցութիւնը կազմակերպութեան վերածելու հարցը՝ նշելով, որ կազմակերպութեան ծիրին մէջ ընթացող գործունէութիւնը կայունութիւնը կրնայ նկատի շրջանային հետագայ գործակցութեան համար:

Քննարկուեցան եւրոպական կազմակերպութիւններուն մէջ Հայաստանի եւ Ուքրանիոյ քաղաքականութիւնները եւ մօտեցումները:

• ՀԱՅԱՍՏԱՆի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան երէկ ընդունեց թրքական պատուիրակութիւնը:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմէին տնտեսական գործակցութեան պետական նախարար Շաւիւնի Ռէֆթիտին, Թուրքիոյ խորհրդարանի պատգամաւոր Կասիմ Ձէֆիլ, արտաքին գործոց նախարարութեան Կեդրոնական Ասիոյ եւ Անդրկովկասի բաժինի վարիչ Ամմէտ Էրոզան:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

• Մարի Ձիւնպաշեանի մանուկ քառատուներին տարի. Ձիւնպաշեան ընտանիք կը կատարէ հետեւեալ նուիրատուութիւնները.-

Լ.Ս. Խաչի Ազգային Պուլսուրճեան ընկերաբժշկական կեդրոնին 150,000 լ.ո. եւ Ազգ. Եղիշէ Մանուկեան Քոլէճին 150,000 լ.ո.:

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՍՏԱՄՈՒԼ

ԱՌԱՆՑ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԵՒ ՍՈՒՐԻՈՅ ՀԱՒԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԵԼԻ ՉԷ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԵՆԹԱՐԿԵԼ ԹԻՒ 425Ը

ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԵՆ ՔՈՒԻՖԻ ԱՆԱՆՆ ԱՂԲԻՒՐՆԵՐը

Դիւանագիտական աղբիւրներ հաստատած են, թէ Մակի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անան Մակկի մօտ Լիբանանի դեսպան Սամիր Մուպարաքը հանկստացուցած է՝ ըսելով, որ թիւ 425 որոշումին գծով որեւէ աշխատանք չի կատարուիր, եթէ Սուրիա եւ Լիբանան համաձայն չըլլան:

Դեսպան Մուպարաք Անանի հետ հանդիպած էր եւ Լիբանանի արտաքին գործոց նախարար Ֆարէս Պուէյճի մէկ նամակը փոխանցած էր անոր, ուր կը նշուէր Լիբանանի կեցուածքը թիւ 425 որոշումին նկատմամբ: Մուպարաք պաշտօնական աղբիւրները յայտ էր վեց էջնոց տեղեկագիր մը Անանի հետ իր հանդիպումին մասին: Տեղեկագիրին մէջ Անան բառացիօրէն Մուպարաքի ըսած է «Թիւ 425 որոշումը յստակ եւ անկեղծ է», ինչ որ կը նշանակէ (ըստ դիւանագիտական աղբիւրներուն), թէ կարիք չկայ բանակցութիւններու համ ժողովներու, որովհետեւ իսրայէլցիք պէտք է գործադրեն որոշումը: Մուպարաք իր կարգին հաստատած է, թէ Լիբանան կառչած կը մնայ այս առաջարկին նկատմամբ իր կեցուածքին:

Աղբիւրները դիտել տուած են, որ Անան Մուպարաքի յստակացուցած է, որ՝ «մկ տրամադրութիւն կայ որոշումը բարեփոխութեան ենթարկելու: Ան աւելցուցած է, թէ այս որոշումին գծով որեւէ բարեփոխութիւն պէտք է կատարուի բոլոր կողմերու հաւանութեամբ: Անան նաեւ հաստատած է, թէ ան չ'ակնկալեր այս գծով թէկուզ իսրայէլցիք իրենց ուժերը հեռացնելու համար բազմաթիւ յայտարարութիւններ կը կատարեն եւ կը պահանջեն ապահովական երաշխիքներ: Այս աշխատանքին համար Անան կոչած է յանձնախումբ մը, որպէսզի հարցը մանրամասնութեամբ քննուի եւ գործադրուի:

Այս ծիրին մէջ եւ ըստ Մակկի մօտ Լիբանանի դեսպանի տեղեկագիրին, Անանի կոչած յանձնախումբը կը բաղկանայ իր գրասենեակի անձնակազմէն, որովհետեւ թիւ 425 որոշումի գործադրութիւնը ներկայիս ամէնէն այժմէական հարցն է:

Յանձնախումբը կը հետեւի Լիբանանի, Իսրայէլի եւ Սուրիոյ կողմէ հրապարակուած որեւէ կեցուածքի: Աղբիւրները անհաւանական կը նկատեն, որ Անան տրամադիր ըլլայ բարեփոխութեան ենթարկելու թիւ 425 եւ 426 որոշումները:

Մակի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի հետ

ՄԱՅՈՒ ԱՊՈՒՈ ՓԱՒՏԷԼ
(«ՏԻԱՐ»էն)

8

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՓՈՆՏԻՆ

• Մարի Ձիւնպաշեանի մանուկ քառատուներին տարի. Ձիւնպաշեան՝ ընտանիք 150.000 լ.ո.

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ձիւնպաշեան ընտանիքը շնորհակալութիւն կը յայտնէ բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով, նուիրատուութեամբ, հեռաձայնով, հեռաթուղթով եւ նամակով մասնակից եղան իրենց մօր՝ ՄԱՐԻ ՁԻՒՆՊԱՇԵԱՆի մահուան սուգին:

ՏՈՔԹ. ՌԱԶՄԻԿ ՈՍԿԵՐԻՉԵԱՆ
(ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԲԺՇԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՆԵՐՔԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ)

Ցարգոյ հաճրութեան կը յայտնէ, թէ այսուհետեւ հիւանդները կ'ընդունի իր նոր դարմանատան մէջ, ամէն օր կէսօրէ ետք ժամը 4էն 7:
ՀԱՍՑԷ.- Պուրճ Համուտ, Արմենիա պողոտայ. «Պանք Տէ Սիրի է Տիւ Լիբանո»ի դիմաց:
Հեռ. 01-262256 եւ 03-708034:

Հ.Կ.ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԾՆՆԴԵԱՆ 2000ԱՄԵԱԿԻ ԵՒ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱՅՄԱՆ 1700 ԱՄԵԱԿԻ ՁՈՅԳ ՅՈԲԵԼԵԱՆՆԵՐՈՒ ԱՌԻԹՈՎ՝

ՄԻՋԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՄՐՑՈՒՄ

Բարձրագոյն Ա. Բ. Գ. դասարաններու աշակերտներուն

Կազմակերպութեամբ՝
ՀԱՅ ԿԱԹ. ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Շաբաթ, 9 Մայիս 1998

Մասնակցութեամբ՝
Սրբոց Հռիփսիմեանց վարժարանի
Քաղաքի Հայ Աւետարանական քոլէճի
Ջմմառու ժառանգաւորաց Դպրեվանքի
Ազգային Սուրէն Խանամիրեան երկր. վարժարանի
Հ.Բ.Ը.Մ.ի Դարուհի Յակոբեան երկրդ. վարժարանի
Հայ Աւետարանական Կեդրոնական Բարձր. վարժարանի
Ազգային Գ. Կիւլպէնկեան-Յառաջ երկրդ. վարժարանի - Այնճար
Համազգայինի Մելանքթոն եւ Հայկ · Արսլանեան երկրդ. ճեմարանի
Հայ Կաթ. Մեսրոպեան բարձր. վարժարանի
Հայ Կաթ. Մեսրոպեան Արուեստից վարժարանի:

Հ. Յ. Դ.
ՋԱՒԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ՝
ՍԻՄՈՆ ՋԱՒԱՐԵԱՆԻ
ՄԱՀՈՒԱՆ 85ԱՄԵԱԿԻ

Բանախօս՝
ԸՆԿ. ՀՐԱՉ ՏԱՄՆԱՊԵՏԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ երեքշաբթի, 5 Մայիս 1998, երեկոյեան ժամը 8ին, «Յ. Տէր Մելքոնեան» թատերասրահին մէջ:

ՀՐԱՒԷՐ

ՅԱՒԵԼԵԱԼ ԵՐԿՈՒ ԵԼՈՅԹ՝ ՇԱԲԱԹ 2 ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ 3 ՄԱՅԻՍ 1998, ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 8:30ԻՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ՔՆԱՐ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԸ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՂԵԿԱՎԱՐ ԵՒ ՊԱՐՈՒՍՈՅՑ՝
ՖԵԼԻՔՍ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

ժտէյտէի *«ԼԱ ՍԱԺԷՍ»* թատերասրահին մէջ:

Sponsored by BYBLOS BANK

ՆԱԽԱԳԱՀ Ռ. ՔՈՉԱՐԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ԻՐԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՓՈԽ ՆԱԽԱՐԱՐԸ

Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան հանդիպում ունեցաւ Իրանի արտաքին գործոց փոխ նախարար Մ՛որթեզա Սարմատիի հետ: Անոնք քննարկեցին երկու երկիրներու միջեւ յարաբերութիւններու սերտացման կարելիութիւններուն եւ շրջանային համագործակցութեան հեռանկարներուն վերաբերող հարցեր:

Հանդիպումին Մ՛. Սարմատի յայտնեց, որ Հայաստանի հետ յարաբերութիւնները յատուկ տեղ կը գրաւեն Իրանի արտաքին քաղաքականութեան մէջ: Թէեւ երկու երկիրներուն միջեւ տեղի ունեցող բարեկամական յարաբերութիւններու ներկայ մակարդակը կարելի է դրական գնահատել, սակայն գոյութիւն ունին մեծ կարելիութիւններ, որոնք տակաւին չեն օգտագործուած ըսաւ ան:

Նախագահ Ռ. Քոչարեան, իր կարգին, չեչտեց, որ Հայաստան պատրաստ է համագործակցելու Իրանի հետ եւ մեծ աշխատանք պիտի տանի տնտեսական համագործակցութեան, յատկապէս գործարարներու միջեւ կապերու գարգացման համար բարենպաստ պայմաններ ստեղծելու ուղղութեամբ:

Անոնք կարեւոր նկատեցին նաեւ շրջանին մէջ կայունութեան վերականգնումը, ինչ որ մեծ նշանակութիւն ունի բոլոր երկիրներու տնտեսական գարգացման համար:

Իրանի փոխ նախարարը տեղեկացուց, որ Հայաստանէն պիտի մեկնի Վրաստան, ուր պիտի քննարկէ Վրաստան - Հայաստան - Իրան համագործակցութեան հարցեր:

Հանդիպումին մասնակցեցան Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վ. Օսկանեան, կառավարութեան աշխատակազմի դեկավար, հրատապ հարցերու նախարար, հայ-իրանական կապերու սերտացման յանձնախումբի նախագահ Շ. Գարամանուկեան, Հայաստանի մէջ Իրանի դեսպան Համիտ Ռիւհա Նիքբար Էսֆահանի:

ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ՎԵՀԱՓԱՌԻ ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՅՈՒՆ Է

Ամենայն հայոց կաթողիկոս Գարեգին Ա. 14 Ապրիլին մեկնած է Լոնտոն բժշկական քննութեան նպատակով: Հոնկէ վեհափառը ուղղուած է Նիւ Եորք՝ շարունակելու համար բժշկական քննութիւնը:

Նիւ Եորք այցելութեան ընթացքին Գարեգին Ա. պիտի նախագահէ հայ Առաքելական եկեղեցւոյ ամերիկահայոց թեմի 100ամեակի տօնակատարութեան:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԻՐԱՆԻ ՄԻՋԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

Վարչապետ Արմէն Դարբինեան հանդիպում ունեցաւ Իրանի արտաքին գործոց փոխ նախարար Մ՛որթէզա Սարմատիի հետ, որ այս առիթով յայտարարեց, թէ Հայաստանի եւ Իրանի միջեւ տնտեսական համագործակցութեան բազմաթիւ կարելիութիւններ կան, մասնաւորաբար ուժանիւթի, երթեւեկի եւ գիւղատնտեսութեան ոլորտներուն մէջ:

Իր կարգին, Սարմատի մտահոգութիւն յայտնեց երկու երկիրներուն միջեւ առեւտրական կապերու կրճատման կծով:

Դարբինեան եւ Սարմատի քննարկեցին Իրանի տրնտեսական ագատ գօտիներուն մէջ հայկական կազմակերպութիւններու բնդգրկման, երթեւեկի եւ ուժանիւթի բնագաւառներուն մէջ երկու երկիրներուն միջեւ համագործակցութեան եւ Իրան-Հայաստան քարիւղատարի կառուցման հիմնահարցեր:

ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՄԱՆԱՒԱԿՈՒԹԻՒՆԸ «ՈՒՂՂԱՓԱՌ ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀՈԳԵՒՈՐ ԿԵՆՔ» ՍԵՄԻՆԱՐԻՆ

Եկեղեցիներու Համաշխարհային խորհուրդի «Պոսէ էքիւմենիքըլ Ինսթիթիւթ»ի 25 ուսանողներ 13են 22 Ապրիլին հաւաքուեցան Աթենքի Քենտելի վանքին մէջ եւ դասախօսութիւններով, զրոյցներով եւ այցելութիւններով հաղորդակից դարձան ուղղափառ աստուածաբանութեան եւ հոգեւոր կեանքի զանազան երեսներուն:

Այս առիթով Աթենք ժամանեց Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան միջեկեղեցական յարաբերութեանց վարիչ Նարեկ ծ. վրդ. Ալիքմէզեան:

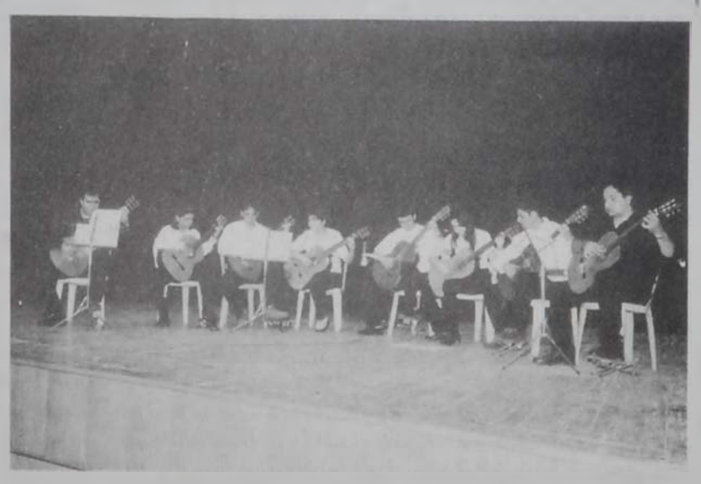
Սեմինարին մասնակցողները այցելեցին Աթենքի հայոց առաջնորդարանիստ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցին, ուր Նարեկ ծ. վրդ. դասախօսութիւն մը տուաւ հայ եկեղեցւոյ ոտնլուայի արարողութեան մասին եւ ապա կատարեց ոտնլուայի արարողութիւն, որուն ներկայ գտնուեցան հայ հաւատացեալներ եւ ուսանող հիւրերը:

ՀԱՄԲԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՆՈՐ ՀԱՍՑԷՆ

HAMPIG SASSOUNIAN
C 88440
CA STATE PRISON
D4– 240
44750 60TH STR.
WEST PLANCASTER CA 93536

ԱՇԱԿԵՐՏԱԿԱՆ ՈՒՆԿՆԴՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՋԳԱՅԻՆԻ «ՔԱՐՍԵՂ ԿԱՆԱՉԵԱՆ» ԵՐԱԺՇՏԱՆՈՑԻՆ ՄԷՋ

Կիրակի, 19 Ապրիլ 1998ի կէսօրէ ետք ժամը 6ին Յակոբ Տէր Մելքոնեան թատերասրահին մէջ տեղի ունեցաւ Համազգայինի «Բարսեղ Կանաչեան» երաժշտական քոլեճի քարձր դասարաններու աշակերտական ունկընդրութիւնը. ներկայութեամբ երաժշտանոցի ուսուցիչներուն եւ ծնողներու: Մինչ այդ. անցնող ամառուան ընթացքին ակընկալ դասարանները աշակերտները. «Լեւոն Շաւիր» մշակութային կեդրոնին մէջ երեք հանգրուաններով կատարած էին իրենց առաջին փորձերը:



Կիթառահարներու համոյթը

Առաջին բաժինով ելոյթ ունեցան դաշնակահարներ Սիրվարդ Պոյաճեան (Պապաճանեան, «Եղերերգ»). Լոռի Քէրպապեան (Պեթհովէն - «սոնաթ օփ. 79» ա. մաս), Թամար Հաճիյակոբեան (Մոցարթ - «սոնաթ K. 457» ա. մաս), Հուրի Սեփեթճեան (Շուպերթ «impromtu» թիւ 2). եւ կիթառահարներ՝ Մկօ Միքայէլեան (Լոպոս - «փրելիւտ» թիւ 1). Սիրիլ Սեֆերեան (Ալպենիզ - «Սեւիլլա»): Ապա ելոյթ ունեցաւ երաժշտանոցի կիթառահարներու ութանդամ անսամպլը (կիթառի ուսուցիչ՝ Ժոզեֆ Լուքա) նուագելով Արամ Խաչատրեանի «Ադջիկներու պարը» եւ սպանական «Էլվիթօ»ն: Երկու ստեղծագործութիւններն ալ կիթառահարներու համար մշակուած էր երաժշտանոցի տնօրէն Սեդրակ Սեդրակեանի կողմէ:

Յայտագիրին երկրորդ բաժինը սկսաւ զուգերգով մը՝ Արմէն Տիգրանեանի «Անուշ» օփերայէն: Անուշի դերերգով հանդէս եկաւ Անի Մաչուլեան. իսկ Մուսի՝ Վարդան Թաշճեան: Յաջորդեց երգով ճիգնակ մը. որ մատուցեց Մոցարթի «Տոն ժուան» օփերայէն հատուածով իսկ, ոչ մէկ կասկած կայ ընտրութիւններու օրինականութեան վերաբերեալ:

Ան ըսաւ, որ խորհուրդը իր եզրակացութեան մէջ կը նշէ, որ ընտրութիւնները վճռական քայլ մրն են՝ Հայաստանի անդամակցութեան Եւրոպական խորհուրդին:

Օսկանեան չեչտեց, որ Հայաստանի անդամակցութեան ընթացքը կը գտնուի վերջնական փուլի մէջ: Անդամակցութիւնը խթան մը պիտի ըլլայ բարեփոխումներու ընթացքը արագացնելու եւ ժողովրդավարութիւնը ամրապնդելու իմաստով, աւելցուց ան:

ՎՐԱՍՏԱՆ ՊԻՏԻ ՆՇԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ 80ԱՄԵԱԿԸ

Մայիսին Վրաստան կը պատրաստուի նշելու Հայաստանի Առաջին Հանրապետութեան 80ամեակը: Այդ մասին Վրաստանի նախագահ է. Շեւարտնաձէ Ապրիլ 17ին յատուկ հրամանագիր մը ստորագրած է, որուն մէջ կ՛ըսուի, թէ Հայաստանի Առաջին Հանրապետութեան յոբելեանը նաեւ Վրաստանի տօնն է. քանի որ հայ եւ վրացի ժողովուրդները իբրեւ դրացի եւ բարեկամ ժողովուրդներ միասին պայքարած են անկախութեան համար եւ միասին կերտած են իրենց երկիրներու ապագան:

Մայիս 2 - 26 Վրաստանի նախագահին յանձնարարութեան հիման վրայ տեղի պիտի ունենան ձեռնարկներ Վրաստանի տարբեր շրջաններուն մէջ, ինչպէս Թիֆլիս, Զաւախք եւ այլ քաղաքներ: Վրաստանի ազգային գրադարանին մէջ այդ առիթով պիտի բացուի յոբելենական ցուցահանդէս, Վրաստանի Գրողներու Միութիւնը պիտի կազմակերպէ հայկական եւ վրացական գրականութեան նուիրուած երեկոյ, Պետրոս Ադամեան անուան հայկական թատրոնին մէջ պիտի բեմադրուի «Արտաշէսի Տուայտանքներ»ը ներկայացումը, եւ այլն:

Կ. ԴԵՄԻՐՃԵԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱՒՈՐԱԿԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԵՆԷՆ ՀՐԱԺԱՐԱԾ

Երեւանի թիւ 3 ընտրամասէն պատգամաւորական թափուր մնացած աթոռի համար ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան Մայիս 31ին: Նախապէս տարաձայնուած էր, որ իր թեկնածութիւնը պիտի դնէ Նախագահական արտակարգ ընտրութիւններուն գրեթէ 41 տոկոս ստացած Կ. Դեմիրճեան, բայց ան Ապրիլ 22ին յայտարարութեամբ մը հրաժարած է ընտրութենէն՝ քաղաքացիներ կր պայքարին պատգամաւորական աթոռին համար: Անոնցմէ են՝ կեդրոնական դրամատան նախկին նախագահ Բագրատ Ասատրեան, նախապէս դատախազի պաշտօն վարած Մտեփան Մադիկեան եւ ուրիշներ: ՀՀՇ վարչութեան նախագահ Վանօ Սիրադեղեանն, համաձայն, նպատակայարմար է, որ այդ ընտրամասէն պատգամաւոր ընտրուի Հանրապետական կուսակցութեան անդամներէն մէկը, քանի որ այդ տեղէն պատգամաւոր ընտրուած էր Հանրապետական կուսակցութեան նախագահ Աշոտ Նաւասարդեան (այժմ մահացած):

ԻՐԱՆ ԴԷՄ Է ԿԱՍՊԻՑ ԾՈՎՈՒ ՅԱՏԱԿԸՆ ՔԱՐԻՒՂԱՏԱՐ ԱՆՑԸՆԵԼՈՒ ԾՐԱԳԻՐԻՆ

Կ՛ԸՍԷ ԽԱՐԱԶԻ

Իրանի արտաքին գործոց նախարար Քամալ Խարազի յայտարարեց, որ Իրան դէմ է Կասպից ծովու յատակին քարիւղատար անցքերու ծրագիրին՝ ամենէն տեղի ունեցած ուննելով բնութեան սպառնացող վտանգը:

Խարազի այս յայտարարութիւնը կատարեց այն հաղորդումներէն յետոյ, որուն համաձայն, Թուրքմենիստան եւ Միացեալ Նահանգներ մօտ ապագային համաձայնագրեր պիտի կնքեն Կասպից ծովու յատակէն քարիւղատար անցքերու ուղղութեամբ:

Անոնց այս որոշումը կոչ ուղղեց ձեռնարկել Կասպից ծովու իրաւական կարգավիճակի մշակման, որ ընդունուի մերձկասպեան բոլոր պետութիւններուն շահերը:

ԿԱՍՊԻՑ ԾՈՎԻ ՔԱՐԻՒՂԻ ՇՈՒԿԸ

ԻՐԱՆԵԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄՐՑԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Միացեալ Նահանգներու քարիւղի ընկերութիւնները կր մասնակցին Ապրպէյճանի ոչ բոլոր քարիւղի պայմանագիրներուն: Այս պայմանագիրները կր վերաբերին Կասպից ծովու հարաւային հատուածի հանքավայրերուն: Իրանական կողմը կր վախնայ, թէ ամերիկեան այն ընկերութիւնները, որոնք կը գտնուին Իրանի հետ սահմանի վրայ, չեն գրաւիր միայն քարիւղ պեղելու աշխատանքներով:

Ըստ Պի. Պի. Սի. ձայնասփիւռի կայանին, եթէ այս տեղեկատուութիւնը կր համապատասխանէ իրականութեան, ապա կը նշանակէ, որ պաշտօնական Պաքուն տեղեակ պահուած է այս մասին եւ կը ջանայ հաշուի առնել Իրանի խնդրանքը: Կարգ մր անկախ դէտեր այն կարծիքին են, թէ Ապրպէյճանի տարածքէն Միացեալ Նահանգներու հետախուզական գործունէութիւնը Իրանի դէմ անիմաստ է: Իրանի ռազմավարական կարեւոր կառոյցները կը գտնուին ոչ թէ Ապրպէյճանի սահմանակից շրջաններուն մէջ, այլ պարսկալեզու բնակչութեամբ հարաւային շրջաններուն մէջ:

Ըստ «Թուրան» գործակալութեան քարիւղի հարցերու փորձագէտ Շապանի, ամերիկեան ընկերութիւններու մասնակցութիւնը հարաւային հանքավայրերու աշխատանքներուն՝ պայմանաւորուած է տնտեսական պատճառներով: Անոր կարծիքով, Պաքու ըստ երեւոյ-

9

Հ.Մ.Ը.Մ. ՔԱԼԻՖՈՐՆԻԱ

ԱՇԱԿԵՐՏԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱԽԱՂԵՐՈՒ 14ՐԴ ՓԱՌԱՏՕՆ

Կիրակի, 19 Ապրիլին, իրենց աւարտին հասան Կլենտէյլ Քոլէճի մարգպաշտին վրայ տեղի ունեցող Հ.Մ.Ը.Մ.ի Քալիֆորնիոյ հայ աշակերտական 14րդ մարզախաղերը, (ՔԱՀԱՄ), որ հովանաւորած էր թեմի առաջնորդ Մուշեղ եպս. Մարտիրոսեանի կողմէ:

Այս առիթով Հ.Մ.Ը.Մ.ի Շրջանային վարչութեան փոխերախտմրին մասնակցութեամբ, տեղի ունեցաւ տողանցք եւ բաժակներու յանձնում: Դրօշակի արարողութիւնը կատարեցին Հ.Մ.Ը.Մ.ի Լոս Անճելըսի մասնաճիւղի արի-արենուչներր, գլխաւորութեամբ խմբապետ եղր Արի Պոյաճեանի:

Խօսք առին Հ.Մ.Ը.Մ.ի Շրջանային վարչութեան ատենապետ եղր. Մշեր Դաւիթեան եւ թեմի առաջնորդ Մուշեղ եպս. Մարտիրոսեան:

Այնուհետեւ յուշանուէրներ յանձնուեցան հայկական վարժարաններուս տնօրէններուն՝ ՔԱՀԱՄին իրենց ցուցարերած աջակցութեան համար:

Ապա Հ.Մ.Ը.Մ.ի Շրջանային վարչութեան ատենապետի եւ շրջանային մարգական խորհուրդի ատենապետ եղր. Ռագմիկ Արիսեանի ձեռամբ մարգիկ - մարգիկուհիներուն յանձնուեցան յաղթանակի բաժակները:

ԱՐԵՒԵԼԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿԸ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎՈՎ ՆՇԵՑ ՀԱՅԻՒ ՃՆՏԻ ԾՆՆԴԵԱՆ 90ԱՄԵԱԿԸ

Հայագաւառի Գիտութիւններու ազգային ակադեմիայի արեւելագիտութեան նիստերուն մէջ 21 Ապրիլին տեղի ունեցաւ գիտաժողով մը՝ նուիրուած Բրատիսլաւեան նախատուր փրոֆ. Հաճիկ Ճնտի Ճատուրեան ծննդեան 90ամեակին:

Հ. Ճնտի իր գիտական եւ կազմակերպչական գործունէութեամբ նպաստած է յատկապէս Բրատիսլաւեան՝ իբրեւ առանձին ճիւղի գարգացման: Անոր հեղինակ է տասնեակ հատորներ եւ գիտական աշխատութիւններու:

Աբեւելագիտութեան նիստերուն ներկայ Յովհաննիսեան յայտնեց, որ Հ. Ճնտի միշտ խորհրդատուութեամբ շահ է Ազգային Գրադարանի ձեռագրատունը:

Ռուսահայ գիտնական փրոֆ. Մաթեմ Խոմոյեան Հ. Ճնտի Ճատուրի եւ Բրատիսլաւեան հետ գիտական աշխատութիւններու:

Ան նշեց, որ Հ. Ճնտի միշտ ուշադրութեան կեդրոնին մէջ դրած է Հայ ժողովուրդին, հանի որ աշխատութիւն ոչ մէկ երկրի մէջ հիւրասիրու եւ Բրատիսլաւեան գարգացման համար այնքան բարենպաստ պայմաններ չեն եղած, ինչպէս՝ Հայաստանի մէջ:

Ռուսահայ գիտնական փրոֆ. Մաթեմ Խոմոյեան Հ. Ճնտի Ճատուրի եւ Բրատիսլաւեան հետ գիտական աշխատութիւններու:

Աբեւելագիտութեան դպրոցի հիմնադիրներէն Վասիլի Նիկոլայեւիչ Յովհաննիսեան յայտնեց, որ Հ. Ճնտի միշտ խորհրդատուութեամբ նշած է, որ իրենք պարտական են Հայագաւառին եւ հայ ժողովուրդին, հանի որ աշխատութիւն ոչ մէկ երկրի մէջ հիւրասիրու եւ Բրատիսլաւեան գարգացման համար այնքան բարենպաստ պայմաններ չեն եղած, ինչպէս՝ Հայագաւառի մէջ:

Ռուսահայ գիտնական փրոֆ. Մաթեմ Խոմոյեան Հ. Ճնտի Ճատուրի եւ Բրատիսլաւեան հետ գիտական աշխատութիւններու:

Աբեւելագիտութեան դպրոցի հիմնադիրներէն Վասիլի Նիկոլայեւիչ Յովհաննիսեան յայտնեց, որ Հ. Ճնտի միշտ խորհրդատուութեամբ նշած է, որ իրենք պարտական են Հայագաւառին եւ հայ ժողովուրդին, հանի որ աշխատութիւն ոչ մէկ երկրի մէջ հիւրասիրու եւ Բրատիսլաւեան գարգացման համար այնքան բարենպաստ պայմաններ չեն եղած, ինչպէս՝ Հայագաւառի մէջ:

Ռուսահայ գիտնական փրոֆ. Մաթեմ Խոմոյեան Հ. Ճնտի Ճատուրի եւ Բրատիսլաւեան հետ գիտական աշխատութիւններու:

Աբեւելագիտութեան դպրոցի հիմնադիրներէն Վասիլի Նիկոլայեւիչ Յովհաննիսեան յայտնեց, որ Հ. Ճնտի միշտ խորհրդատուութեամբ նշած է, որ իրենք պարտական են Հայագաւառին եւ հայ ժողովուրդին, հանի որ աշխատութիւն ոչ մէկ երկրի մէջ հիւրասիրու եւ Բրատիսլաւեան գարգացման համար այնքան բարենպաստ պայմաններ չեն եղած, ինչպէս՝ Հայագաւառի մէջ:

ԱՌԱՋԻՆ ՔԱՅԼԸ

ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՊԵՏԱԿԱՆՕՐԷՆ ՀԵՏԱՊՆԴԳԵԼՈՒ ԵՐԿԱՐ ՃԱՄԲՈՒՆ ՎՐԱՅ

«ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԱՆԱՉՈՒՄԸ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ԿԱՊ ՈՒՆԻ ՆԱԵՒ ՏԱՐԱԾԱԺԱՄԱՆԱԿԻՄ ԿԱՅՈՒՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՄԱՆ ՀԵՏ»

Հ. Հ. ՆՈՐԸՆՏԻՐ ՆԱԽԱԳԱՀ ՌՈՊԷՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆ

Մեծ եղեռնի ոգեկոչման եւ Հայ Դատի պահանջատիրության այս տարուան նախաձեռնութիւններն ու նպատակները կը յատկանշուին ազգային-քաղաքական ուշագրաւ մեկնարկով մը:

Նորանկախ Հայաստանի Հանրապետութիւնը, առաջին անգամ ըլլալով, պետականօրէն իր մասնակցութիւնը կը բերէ Հայ Դատի հետապնդման:

Նախագահ Լ. Ter-Պետրոսեան անձամբ առաջնորդեց Հ.Հ. իշխանութեանց պատասխանատուները այն շրջագայութեան, որ Ապրիլ 15ին համապատասխան պատգամ ուղղեց արտասահմանի իր դիւանագիտական ներկայացուցիչներուն:

Հայաստանի նախագահի պաշտօնական այցելութեան ընթացքին, ինչպէս նաեւ Ազգային Ժողովի նախագահ Ա. Հարությունեանի Ֆրանսական պատասխանատուներու հետ ունեցած հանդիպումներուն, Ցեղասպանութիւնը միջազգային ճանաչման պահանջատիրական ընդհանուր մակարդակի վրայ դրուեցաւ:

Նախագահ Լ. Ter-Պետրոսեան անձամբ առաջնորդեց Հ.Հ. իշխանութեանց պատասխանատուները այն շրջագայութեան, որ Ապրիլ 15ին համապատասխան պատգամ ուղղեց արտասահմանի իր դիւանագիտական ներկայացուցիչներուն՝ իր կարգին իսկ արձագանգ գտնելով Հայ Դատի նուիրեալներուն:

Կանխամտածուած գործողութիւն մը, որ ծրագրուած եւ մշակուած էր Օսմանեան կայսրութեան իրավիճակներուն կողմէ եւ գործադրուած Երիտասարդ Թուրքերուն ձեռքով: Ցեղասպանութեան միակ նպատակն էր իրականացնել փանթուրանական յետադիմական գաղափարախօսութիւնը: Երեւակայական ծրագիր մը, որ պիտի ապահովէր թուրք բարբարոս ցեղին միութիւնը Միջերկրականէն մինչեւ Կասպից ծովու արեւելեան ափերը՝ հասնելով Արալ ծով: Այս ծրագիրը կրնար իրականանալ միայն ու միայն Հայկական Հարցի արմատական լուծումով, այսինքն՝ Հայ ցեղի բնաջնջումով:

1915 թուականի Ապրիլ ամսուն սկսաւ սեղմուքեան ցեղի բարբարոսական ծրագիրի գործադրումը: Ջահրապներու, Սիամանթոներու, Վարուժաններու նման մտաւորականներու ձերբակալութենէն ետք, բանակ ծառայելու պատրուակով տղամարդոց տարրեր տանջանքներու ենթարկեցին ու սպաննեցին, իսկ անպաստան մնացած ծերեր, կիներ եւ երեխաներ բռնահան եղան դէպի Տէր Զօրի անապատները:

Ցեղասպանութեան կարեւորագոյն փաստերէն մէկը կը մնայ թուականի ծածկագիրը հեռագիրը՝ հայերու բնաջնջման մասին:

Այսօր նոյն թուրքը, ամբողջ դար մը ետք, կը մնայ իր նոյն անհեթեթ գաղափարախօսութեան գերին: Պատմութիւնը կը կրկնէ ու կը կրկնէ ինքզինք:

Թուրքը իր իրաւասութեան սահմաններէն դուրս գալով՝ շրջափակումի ենթարկած է Հայաստանի Հանրապետութիւնը, պարզապէս ճնշում բանեցնելու համար Լեռնային Ղարաբաղի հարցի լուծման ի նպաստ թուրք եւ կամ ազերի ցեղին:

Թուրք-իսրայէլեան համագործակցութիւնը ռազմական գետնի վրայ կու գայ անգամ մը եւս ապացուցելու, թէ երկու պետութիւններ ե՛ն եւ կը շարունակեն մնալ որպէս ախտ Միջին Արեւելքի մէջ եւ պատնէշ ընդդէմ հաշտութեան գործընթացի:

Այսօր Լիբանանի հարաւը կը մնայ գրաւած իսրայէլեան պետութեան կողմէ: Յիշենք երկու տարի առաջ Ապրիլ 18ին կանայք ջարդը, որուն զոհ գացին անմեղ երեխաներ ու մայրեր: Լիբանանեան պետութիւնը իր նախագահով, խորհրդարանի նախագահով եւ վարչապետով եղերական ձեռք երկարած է Սուրիոյ կառավարութեան եւ միասնաբար կը պահանջեն իսրայէլեան գօրքերու հեռացումը Լիբանանի հարաւէն եւ կոյանէն: Արդարօրէն կը պահանջեն նաեւ ՄԱԿի թիւ 425 որոշումին գործադրութիւնը, ուր յստակօրէն նշուած է գրաւեալ հողերու վերադարձը:

Ցարգելի՛ ներկաներ, յաճախ խօսած ենք բեմերէ, ամպիոններէ եւ նոյնիսկ Սուրբ Խորանէն, միասնականութեան մասին: Արդէն ժամանակն է լրջօրէն մտածելու եւ առաջնորդուելու այդ ուղիով: Այսօր հոս հաւաքուած ենք ոգեկոչելու համար Մեծ Եղեռնի գոհերու 83րդ տարելիցը: Միասնականութիւնը այս ոգեկոչումին մէջ չէ միայն: Այլ պէտք է հաստատ քայլեր առնուին այդ ուղղութեամբ՝ դուրս գալով մեր նեղ անհատական չահերէն:

Այսօր Լիբանանի մէջ մեր քաղաքական դիրքը եւ ազգային կառոյցները դարձած են խոքը եւ ազգային կառոյցները դարձած են խոչընդոտ ցեղին: Կ'ապրինք մշակութային խոր անկումի մը: Պարտաւոր ենք ամէն գնով առաջքը առնել ձուլման սպառնալիքին: Ամենայն հոգատարութեամբ մօտենանք մեր եկեղեցիներուն, դպրոցներուն, մշակութներուն, ակումբներուն, ինչպէս նաեւ՝ մշակութային եւ մարզական արժէքներուն: 21րդ դարը դիմաւորենք պայծառ միտքերով, գործենք միասին թէ՛ հայրենիքի մէջ եւ թէ ի սփիւռս աշխարհի:

9 Ապրիլին պրն. Ռոպէրթ Քոչարեան տուաւ իր նախագահական երդումը՝ որպէս Հայաստանի Հանրապետութեան երկրորդ նախագահ: Բոլորս յաւ գիտենք, թէ ինչպիսի տնտեսական ճգնաժամային վիճակի մէջ է հայրենիքը: Պրն. նախագահին ուսերուն բեռցուած են ծանր պարտաւորութիւններ: Ցարգելի նախագահը գիտէ, թէ իրմէ կը պահանջուի բարձր գիտակցութիւն եւ արհեստավարժ մօտեցում:

Արդէն նշանակուած է վարչապետը, ինչպէս նաեւ կազմուած է կառավարութիւնը: Անոնցմէ կը պահանջուի գործակցութեան յոյսի ոյրտ, որպէսզի հայրենիքը միանգամընդմիշտ կտնէ իր փառքի օրերը:

Այս տարի Արցախի ագատագրական պայքարը թեւակոխեց իր 10րդ տարին: Արցախը ունի իր նախագահը եւ վարչական մեքենան կազմելով հայկական երկրորդ հանրապետութիւնը: Այնքան ալ հեգասահ չեղաւ այս մէկը, շատ երեխաներ որբացան, կիներ այրիացան եւ մայրեր սուգով պատուեցան: Հերոսական Արցախը ամբողջ հայ ժողովուրդին արժանապատուութիւնն է, Արեւմտեան Հայաստանի ճանապարհը կ'անցնի Արցախէն: Լեռնային Ղարաբաղի հիմնահարցի լուծումը կը պահանջէ քաղաքականութեան բարձր գիտակցութիւն եւ միասնական գործակցութիւն:

ՌԱԿ ամբողջ 11 տարի չարունակ գործակցած է հայրենի իշխանութիւններուն հետ: Այսօր անվերապահօրէն կը գօրակցինք ներկայ իշխանութեան, որպէսզի հայրենիքը բունէ ժողովրդավարական ուղիղ եւ տնտեսականօրէն ապատ ու հաստատուն ճանապարհը: Հայաստանի իշխանութեան եւ նախագահին պարտականութիւններէն է նաեւ պահել Հայրենիք - Սփիւռք եւ Արցախ համագործակցութիւնը:

Առանց այս երրորդութեան միասնականութեան, իրաքանչիւրին ճակատագիրը հարցականի տակ կ'առնուի: Այսօր Արցախը չատ բան կրսպասէ հայրենիքէն եւ Սփիւռքէն: Իսկ Սփիւռքի գոյատեւելու միակ միջոցն է հայրենիքին բարգաւաճումը:

ՌԱ Կուսակցութիւնը իր բոլոր չրջանակներով կը պահանջէ.

1.- Հայկական Ցեղասպանութեան ճանաչումը Միացեալ Ազգերու կազմակերպութեան եւ, ամէնէն կարեւորը, թուրք ներկայ իշխանութեան կողմէ:

Կ'ողջունենք մէկ տարի առաջ լիբանանեան խորհրդարանի այն բանաձեւը, որ Ապրիլ 24ը Հայ Դատի հետ գօրակցութեան օր յայտարարեց:

Նոյնանման բանաձեւեր եւ պատգարտումներ յայտարարեցին Արժանթին, Ուրուկուէյ, Ռուսիա, վերջերս՝ Պելճիքա եւ չարք մը այլ պետութիւններ: Ջմուռնանք նաեւ 1987 թուականին Եւրոպական խորհրդարանը եւ 1984 թուականին Միացեալ Ազգերու Մարդկային Իրաւանց ենթայանձնախումբը, որոնք դատապարտեցին 20րդ դարու սկիզբը հայ ժողովուրդին դէմ կատարուած ցեղասպանութիւնը:

Սակայն պէտք չէ բաւարարուած գոյ եւ ձեռնածալ մնալ:

2.- Կը գօրակցինք լիբանանցի եղբայր ժողովուրդին՝ դատապարտելով երկու տարի առաջ կանայք ջարդը եւ որեւէ խափանարարական արարք՝ գործադրուած իսրայէլեան պետութեան կողմէ: Կը պահանջենք ապահովական խորհուրդի թիւ 425 որոշումի լիիրաւ գործադրում եւ իսրայէլեան բանակին հեռացումը լիբանանեան կրաւեալ հողերէն:

3.- Միասնական գործակցութիւն՝ բոլոր մակարդակներով եւ բոլոր կողմերով, բլլան անոնք քաղաքական գետնի վրայ կամ ազգային իշխանութիւններուն մէջ: Թող 24 Ապրիլը մեր բոլորին համար բլլայ ոչ թէ սուգի առիթ, այլ վերաիւգաւորման եւ վերամիաւորման ուխտի օր: Լծուինք քարոզչական եւ դիւանագիտական գործունէութեան: Դուրս գանք մեր նեղ ազգային սահմանափակումներէն եւ Հայ Դատը ներկայացնենք ստար շրջանակներուն տարբեր լեզուներով հաղորդագրութիւններ յղելով, օգտագործելով ստար մամուլը եւ, իհարկէ, համակարգչային ցանցը:

4.- Հայրենիք- Սփիւռք- Արցախ անխափան գործակցութիւն՝ կերտելու համար մէկ հայրենիք, մէկ ժողովուրդ: Հայ ժողովուրդին գերագոյն չահերը կը պահանջեն յծուիլ գործնական քայլերու. ուստի՝ Ռ. Ա. Կուսակցութիւնը, որ միշտ ջատագովը եղաւ «Միութիւնը զօրութիւն է» կարգախօսին, իր պատրաստակամութիւնը կը յայտնէ ազգային երեք քաղաքական կուսակցութիւններուն, հայրենի եւ Արցախի իշխանութիւններուն, միացեալ ջանքերով ստեղծել Հայ Դատի ուսումնասիրութեան եւ մեր արդար իրաւունքներու հետապնդման մարմին մը:

Հոս նշենք նաեւ պրն. Քոչարեանին րնտրած կարգախօսը՝ «Իմ կուսակցութիւնը ժողովուրդն է»: Եթէ մենք առաջնորդուինք այս սկզբունքով հայութեան ներկան եւ ապագան աւելի եւս ապահով կրնանք դարձնել: Այսօր չատ լուրջ հարց մըն է Արցախի գոյապահպանման կարգավիճակը, որ կը պահանջէ ճկուն քաղաքականութիւն եւ ռազմավարական բարձր մակարդակ: Այժմ մենք հպարտ ենք Արցախի յաղթանակի կերտումով եւ, իհարկէ, եկող տարի պիտի հպարտանանք նաեւ Վանով:

Ցարգելի՛ ներկաներ,

Ուրախութիւնով տարիներու չվերացած սեւ ամպերը, անմեղ նահատակներու չլսուցած արիւնը, չսպիացած վէրքերն ու չվերադարձած մեր հողերն ու իրաւունքները ամէն օր եւ ամէն ժամ պէտք է գարթնեցնեն մեզ մեր թմրիրէն, եւ մենք ալ, մեր հերթին, այժմուն փոխանցենք Հայկական Դատի անժամանցելիութիւնը եւ մարդու իրաւունքներու պաշտպանութիւնը:

Թող լսէ թուրքը, որ կա՛յ հայր, կա՛յ Հայաստան եւ կան նաեւ Արցախն ու Սփիւռքը, որոնք պիտի չլռեն, պիտի չկիյին ու պիտի պայքարին մինչեւ վերջին գինուորը՝ իրականացնելով մէկուկէս միլիոն նահատակներուն կտակը՝ հասնիլ Մեծ Երագին՝ ազատ, անկախ եւ ամբողջական ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ:

Ցարգանք՝ ապրիլեան Եղեռնի նահատակներուն, Սումկայիթի եւ Արցախի անմեղ զոհերու յիշատակին:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 83ԱՄԵԱԿ

ՀԱՅ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ ՈԳԵԿՈՉՄԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԵԱՆ

ՌԱԿ-Ի ԿՈՂՄԷ ԱՐՏԱՍԱՆՈՒԱԾ ՏՈՔԹ. ՎԱԶԳԷՆ ԺԱՄԿՈՉԵԱՆԻ ԽՕՍՔԸ

ՄԵՆՔ ՍՈՒՐ ԵՆՔ ՁԳՈՒՄ ՁԵՐ ՑԱՎԸ

(Հարցազրոյց՝ Քիւրփիւրեանի Ազգային-Ազատագրական ճակատի ներկայացուցիչ Մահիր Ալիի հետ)

ՀԱՐՑՈՒՄ - Պարոն Մահիր, Հայոց Ցեղասպանութեան 83րդ տարելիցն է: Ձեր կարծիքը՝ ցեղասպանութեան երեւոյթի եւ դրա պատասխանատուների վերաբերեալ:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ - Ապրիլի 24ը իսկապէս սեւ եւ դժբնդակ է մարդկութեան պատմութեան մէջ: Այդ վայրագութիւնը, որ կատարել է մարդկութեան հանդէպ չի մոռացուել եւ չի մոռացուի: Թուրքիայի պատմութիւնն, իրօք, դժբնդակ պատմութիւն է: Թուրքական ախրապետութեան առկ գանուող բոլոր ժողովուրդների նկատմամբ միշտ էլ իրականացրել է ցեղասպանութեան քաղաքականութիւն: Երբ Օսմանեան կայսրութիւնը փուլ գալու նախաշեմին էր, շատ ժողովուրդներ կարողացան ազատագրուել, շատերը նիզ էին գործադրում ազատագրուելու համար: Դրանն խոչընդոտելու համար էլ Թուրքիան սկսեց ազգային եւ կրօնական շչնամութիւն հրահրել հպատակ ազգերի միջեւ: Թուրքիոյ չաջողութեաց նաեւ իրար դէմ հրահրել նոյն ազգի տարբեր հատուածներին եւ քրտական որոշ աշխրհներ մասնակցեցին հայկական չարդերին:

Հ - Աշխարհի հզօրներն անտարբեր մնացին այս չարագործութեան նկատմամբ: Այսօր Եղեռնի տարեդարձին նշելը միայն սգոյ երեւոյթ չէ: Այն պէտք է դառնայ թուրքիայի նկատմամբ պահանջատիրութեան խորհրդանիշ: Թուրքիան պէտք է պատասխան տայիր ոճրագործութեան համար: Հայերի ցեղասպանութիւնը չպատահարեալ, թուրքիայից հատուցում չպահանջելը յանգեցրեց նրան, որ այսօր էլ թուրքերը ցեղասպանութիւն են իրականացնում այս անգամ քիւրտ ժողովրդի նկատմամբ: Թուրքական ձեւով Հայկական Հարցի լուծմանը հետեւում է այսօր թուրքական ձեւով քրտական հարցի լուծումը:

Պ. - Այսօր Հրաերը ոտի են հնդել իրենց կեանքը պաշտպանելու համար եւ անհատապ պայքար են մղում թուրքական պետութեան դէմ: Եւ այն աշխրհները որոնցներն ու բոլոնները, որ ժամանակին մասնակցել էին հայկական չարդերին, այսօր արդէն թուրքերի կողքին մասնակցում են անմեղ քրտական ժողովրդի կոտորածին, պայքարում են Հրաեական չարժման դէմ: Աշխարհը թուրքերին չպատասխանատուի հայկական կոտորածների համար եւ Հրաերն արդէն 14 տարի կոտորում՝ նոյն անելի պատասխանատուութեան պայմաններում, քան Հայերն: Եւ մեր պայքարը նոյնպէս Հայոց Եղեռնը ճանաչելու պահանջն է մի ձեւ է:

Հ - Ըստ ձեզ, Հայաստանի նոր իշխանութիւնների դիրքորոշումը ազգային հիմնախնդիրների նկատմամբ կարո՞ղ են ազդել պահանջատիրութեան հարցը միջազգային ատեաններում արծարծելու համար:

Պ. - Անկախ Հայաստանն այս տարիների ընթացքում, ցաւօք, նոյնպէս Թուրքիայից չպահանջեց Ցեղասպանութեան ճանաչումը: Ի հարկէ, մինչեւ այսօր Հայաստանն ունէր ներքին եւ արտաքին լուրջ խոչընդոտներ: Յատուկ նիզ, որ ներքին խնդիրները կը շարունակեն լուծուել, համոզուած նիզ, որ կը յաջողուի Արցախի հիմնահարցը խաղաղ կերպով կարգաւորել եւ հաստատել հայաւիպատ յուսմունք: Յատուկ նիզ, որ Հայոց ցեղասպանութեան ճանաչումը նաեւ Թուրքիային կը դարձնի ազատ ժողովրդավարական երկիր: Ներկայ պայմաններում, երբ Հայաստանն ունի ներքին եւ արտաքին լուրջ խնդիրներ, ինչպէս նաեւ Արցախի հիմնահարցը, ինչպէս նաեւ Թուրքիայի հետ սահմանների չնչին բացումը կարող է ազդել Հայոց ցեղասպանութեան ճանաչման վրայ: Ես կարծում եմ, որ Հայաստանի ներկայ իշխանութիւնները ունակ են լուծելու այդ խնդիրները եւ Հայաստանը կը դառնայ ազատ ժողովրդավարական երկիր, որը կը կարողանայ ճանաչել Հայոց ցեղասպանութիւնը:

Հ - Ձեր խօսքը հայ րնթերցողներին՝ Ապրիլի 24ի օրը:

Պ. - Մեր պայքարը նաեւ հայ ժողովրդի շչնամութեան դէմ է, նախ եւ առաջ մեր չարժման նաեւ հայերի չարժումն է: Մեր հայրենիքը նաեւ հայերի հայրենիքն է: Մենք այդ նողի վրայ միասին ապրել նիզ դարեր եւ պիտի ապրենք միասին:

Ապրիլի 24ի խորհուրդը մեզ չատ հասկանալի է: Այդ օրը մենք էլ նիզ տեսել եւ ի խորոց սրտի զգում նիզ ձեր վիշտը: Նիզ է, նայ նոր սերունդները լսել նին չարդերի մասին, ապա մենք տեսնում նիզ հայկական տերերում գերդերը: Մենք տեսի ունի նիզ զգում ձեր ցաւը, քանի որ այսօր կոտորում է մեր ժողովուրդը:

Մենք այսօր մեր պայքարով նաեւ ձեզ հասցուած վէրքի պատասխանն նիզ տալիս: Եւ ողջ հայ ժողովրդին ցանկանում եմ խաղաղութիւն եւ երջանկութիւն: Թող մեր բարեկամութիւնը ծառայի ի չան բնդհանուր պայքարին:

Հարցազրոյցը վարեց՝
Ս. ՍԷՅՐԱՆԵԱՆ

«Հայոց Աշխարհ»

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ «ԴՐՕՇԱԿ»Ի ԹԻՒ 8

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ (ՀԵՀՈՄ)

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ՆՈՐՎԵԿԻՈՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ

Տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 2 Մայիս 1998, երեկոյեան ժամը 5:30ին, ՀԵՀՈՄի կեդրոնատեղիին մէջ, Մասրավանք, Ալեքսիա:

ՀՐԱՒԷՐ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ

ՕՏԱՐ ՄԱՄՈՒԼԸ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՄԱՍԻՆ

ՀԱԿԱՌԱԿ ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ԳՕՏԻ ԸԼԼԱԼՈՒՆ՝

Լ. ՂԱՐԱԲԱՂ ԿԵՆՍՈՒՆԱԿ ՏԱՐԱԾՔ ՄԸՆ Է

«Էսոշիէյթըթ Փրէս» լրատու գործակալութեան լրագրողներէն Մուրա Ռէյնոլծ վերջերս այցելած է Լեռնային Ղարաբաղ եւ 25 Ապրիլին լոյս տեսած յօդուածով մը ներկայացուցած է իր տպաւորութիւնները:

Օտար թղթակիցի մը կաշկանդումներէն ձերբազատ Ռէյնոլծ Ղարաբաղ կը մտնէ անոր յաղթանակին գաղտնիքները իմանալու մղումով մը: Եւ տարբեր մակարդակներու վրայ հանդիպումներէ ետք թղթակիցը զանոնք նոյնը կը գտնէ Նախիջեւանիկի գիւղացիին, պետական բանբերին, թէ Համահայկական Հիմնադրամին պատասխանատուին մօտ. անցեալի իրաւազրկման սրբագրումը ապագային՝ սեփական ուժին հանդէպ վստահութեան ամրացումով:

Ստորեւ կու տանք Ռէյնոլծի յօդուածը, որ յատուկ ուշադրութեան արժանի է:

Հայկական հողամասին չուկաններըր կրյոդին պտուղներով եւ բանջարեղէնով, իսկ խանութներուն պարաններ լեցուն են ներածուած ապրանքներով. ինքնաշարժներն ու թաքսիները ժողովուրդը կը փոխադրեն ծառայածէկ փողոցներուն, անոնց մէջ պատահականօրէն կ'երեւին քանի մը Մերսետես:

Այսուհանդերձ ամէնէն խօսուն պատկերը երկնակամարն է, ուր ցցուած չինարարական հսկայ կռուններն օրն ի բուն կը սաւառնին չէնքերուն, պզտրոցներուն, եկեղեցիներուն եւ պանդոկներուն վրայ:

Շինութիւնն ու վերակառուցումը ունի կատարի թափ եւ կարծէք, թէ Նախկին Խորհրդային Հայաստանի եւ Ակրպէկեանի միջեւ հակամարտութեան առարկայ լեռնային այս հողամասը կը փորձէ ինքզինք ամրացնել, նախքան յաջորդ փոթորիկը:

«Մեր բոլոր ուժը ներդրած ենք վերակառուցման աշխատանքներուն մէջ», կ'ըսէ ինքգինք անկախ հռչակած Լեռնային Ղարաբաղի կառավարութեան բանբերը՝ Ժաննա Քրիքորովա. «ունինք կառավարութիւն եւ տնտեսութիւն: Կարգ մը պատճառներով աչխարհ չ'ուզեր ճանչնալ մեզ. սակայն իրողապէս (որ փաթը) Լեռնային Ղարաբաղի հանրապետութիւնը գոյութիւն ունի», կ'աւելցնէ ան:

Ղարաբաղի հայերուն եւ Ակրպէկեանի միջեւ պատերազմը ծայր տուած է տասը տարիէ ի վեր. չորս տարիէ ի վեր անիկա դադրած է առանց քաղաքական լուծումի:

Լեռնային Ղարաբաղ կը յայտարարէ, թէ գերիշխան պետութիւն է. անիկա կրնայ ինքնաշարժի թիւեր դրոշմաթուղթեր, կուտայ անցագիրներ: Արտաքին գործոց նախարարութիւնը ունի չողչողուն մարմարապատ չէնք մը, հակառակ անոր որ դիւանագիտական ոչ մէկ յարաբերութիւն ունի օտար երկրի մը, նոյնիսկ Հայաստանի հետ:

Ակրպէկեանի կարծիքով, Լեռնային Ղարաբաղ բռնաւոր նահանգ մըն է, որ անօրէն կերպով իր հակակչիռին տակ առած է երկրին տարածութեան 20 առ հարիւրը եւ տեղահանած մէկ միլիոն մարդ: Անոնցմէ չատեր տակաւին կ'ապրին Ակրպէկեանի մէջ՝ գաղթականներու յատուկ ճամբարներու մէջ:

Հայաստան իր կարելիին չափ բարոյական եւ նիւթական օժանդակութիւն կը յատկացնէ Ղարաբաղի, սակայն վախնալով միջազգային պատժամիջոցներէ՝ անոր կը կլանայ կիներական օժանդակութիւնն ու ճանչնումը:

Դիւանագէտներ քիչ յառաջդիմութիւն կ'արձանագրեն մնայուն լուծման մը համար, բայց Լեռնային Ղարաբաղի 140 հագար բնակչութիւնը մեծ ակնկալութիւն չունի: Աչխատաւորներ արագօրէն կը կազմալուծեն երկաթուղագիծը, որ անցեալին Ղարաբաղը կը միացնէր Ակրպէկեանի մայրաքաղաք Պաքուի: Նոյն արագութեամբ անոնք կը բանան Հայաստանի հետ մայրուղին:

Կը թուի, թէ ռազմավարութիւնը Լեռնային Ղարաբաղը ամրողջութեամբ այնքան կերպարանափոխել է, որ անկարելի ըլլայ Ակրպէկեանի անոր վերադարձը: «Զենք կրնար ապրիլ մարգի մը մէջ. Ղարաբաղը պիտի չվերադառնայ նախկին վիճակին», կ'ըսէ Քրիքորովա:

Պորիս Միրգոյեան կրնայ յիշել այն օրը, երբ պատերազմը հասաւ իր կիւրը 12 Յունիս 1992: Ան քարքարոտ ճամբայէ մը գյուղաբեթամբ կ'րնթանայ դէպի իր տունը. իւրաքանչիւր քայլափոխի քիչ մը ձախ կը թեքի, որովհետեւ վիրաւոր ոտքը կը ծուի. ան իր ծունկէն փամփուշտ մը ստացած է իր կիւղին Նախիջեւանիկի պաշտպանութեան կռիւներուն ընթացքին: «Սկիզբը ապերիները կարծեցին, թէ հոս պիտի մնան. յետոյ, երբ գպացին, թէ սկսած է լքեն, քանդեցին ամէն բան», կ'ըսէ ան ցոյց տալով հեռուն՝ քարաշէն տուն մը. «Անիկա մեր տունն է. ուրմէ մը ինկած է վրան»: Անկէ ետք Միրգոյեան, իր կիներ, չորս մանուկները եւ 90ամեայ մօրաքոյրը կ'ապրին պատերազմէն փախուստ տուած պրակային լրքւած տան մէջ:

Քառամեայ գինապատարէն ետք 50ամեայ հաշուապահը չի կրնար այլեւս պատկերացնել պատերազմին վերսկսումը: Գիւղին մէջ մնացած հարիւր ընտանիքներ բաւարար չարչարանք տեսած են: Պատերազմին հետքերը կ'երեւին նոյնիսկ պաշտերուն մէջ. գիւղացիները իրենց հօտը կը քչեն ժանգոտած հրասայլերու կողքէն: Միրգոյեան ներողամիտ կ'փախուստ տուած ապերիներուն նկատմամբ. ան բանավէճ չէ ունեցած անոնց հետ, այլ միայն՝ անոնց կառավարութեան հետ: Թէեւ կ'ըսէ, թէ փորձառութիւններ կոյց տուած է, որ երկու կողմերը չեն կրնար միասնարար ապրիլ: Ան օրինակներ կը մէջբերէ պատմութենէն, մինչ իր ընտանիքը մտիկ կ'ընէ: «Ապագայի բռնատէր Ժոզէֆ Ստալին 1920ականներու սկզբնաւորութեան ապգութիւններու նախարար էր, երբ ծրագրեց հայ ժողովուրդին բաժանումը»:

Ստալին Հայաստանէն անջատեց Լեռնային Ղարաբաղը, կայն Ակրպէկեանի չնորհեց, ապա վերագծեց սահմանները այնպիսի ձեւով, որ անիկա դառնայ քրիստոնեայ կղզի մը իսլամներու ծովուն մէջ: Իսկ Պաքուի խորհրդային կառավարութիւնը սկսաւ այնտեղ բնակեցնել ապերիներ եւ խորական ըլլալ հայերուն նկատմամբ. պզտրոցները գոյութեան եկեղեցիները աւերուեցան եւ լեցուն արգիլուեցաւ: «Մեր իրաւունքներու հարցը հրապարակ նետեցինք ճիշդ ձեւերով, սակայն անոնց պատասխանը ճիշդ ձեւով չի տրուիր: Իրենք կին, որ սկսան պատերազմը», կը բացատրէ Միրգոյեան: Ան չատ հետաքրքրուած չի թուիր Ակրպէկեանի այն գանգատով, թէ ըմբոստութիւնը խախտած է իր գերիշխանութիւնը եւ սահմանները: Իրականութեան մէջ ան վստահ է, թէ սր մը Հայաստան եւ Լեռնային Ղարաբաղ պիտի վերամիանան:

Խաղաղութեան հաստատման համար միջազգային միջնորդութիւնները կը ջանան Լեռնային Ղարաբաղի ապահովել ինքնավարութեան որոշ մակարդակ մը, սակայն միայն իրրեւ մէկ մասը Ակրպէկեանի: «Ատիկա չի կրնար բլլալ», կ'ըսէ Միրգոյեան, որ կը թուի տխուր, բայց ոչ կայրացած. «եթէ այդ մէկը րնեն, պատերազմը պիտի վերսկսի»:

* * *

Լեռնային Ղարաբաղ Հայաստանէն անջատուած է արեւմտեան լեռնաշղթայով մը: Խորհրդային օրերուն դէպի Ակրպէկեանի մաս կազմող հողամասը տանող ուղին նեղ արահետ մըն էր: Լեռնային Ղարաբաղի հազորդակցութեան միջոցները, առեւտուրը եւ վաւերանիւթը կու գար արեւելեան կողմէն՝ Ակրպէկեանի հարուստ հողերէն եւ հորերէն:

Կացութիւնը նոյնը չէ հիմա:

Հայաստանի սահմանէն մինչեւ Ստեփանակերտ երկարող 40 մղոն երկարութեամբ մայրուղիին 20 մղոնը արդէն կուպրապատուած է այսօր. Ղարաբաղի բոլոր սպառողական եւ շինարարութեան նիւթերը կու գան այդ կիսաւարտ ճամբայէն:

Մայրուղին կը կառուցուի Համահայկական Հիմնադրամին կողմէ, որ ոչ չահարեր խմբակ մըն է, առաւելարար ֆինանսաւորուած Միացեալ Նահանգներու հայերուն կողմէ: Անիկա հիմնուեցաւ 1992ին՝ Խորհրդային Միութենէն անկախանալէ մէկ տարի ետք: Ցարդ Հիմնադրամը Լեռնային Ղարաբաղի մէջ ծախսած է աւելի քան 22 միլիոն տոլար: Միայն մայրուղին կը կարօտի 11 միլիոն տոլարի, որուն ծր ապահովուած է Լոս Անճելըսի մէջ կազմակերպուած բնիթոնէն: «Հայաստանի կառավարութիւնը իրաւունք չունի պետական ֆինանսներ ծախսելու Լեռնային Ղարաբաղի համար, հետեւաբար անիկա Համահայկական Հիմնադրամին պատասխանատուութիւնը կր դառնայ», կ'ըսէ Երեւանի մէջ Հիմնադրամի բաներ Տիգրան Պասկեւիչեան:

Վստահարար ան լսած է, թէ խաղաղութեան բանակցութիւնները հիմնուած են Ակրպէկեանի հողային ամրողջականութեան նախադրեալին վրայ, եւ թէ Ղարաբաղը պիտի մնայ անոր մէկ մասը:

Վստահարար լսած է նաեւ, որ Ակրպէկեանի միջազգային հանգամանքը կր չեչտուի կասպից ծովէն դուրս եկող իւրաքանչիւր տակաւ քարիւղին հետ. բայց ան մտահոգ չէ:

«Ինչ որ Հիմնադրամը կր կառուցէ, քաղաքական որոչումի մէկ բաժինը չէ. անիկա հայ ժողովուրդին ծառայութեան համար է», կ'ըսէ ան: Ուրեմն Հիմնադրամը կր հաւատայ, որ Լեռնային Ղարաբաղ պիտի մնայ անջատ: «Զենք կառուցեր, որովհետեւ կր վստահինք ապագային: Մենք կր վերակառուցենք Լեռնային Ղարաբաղը, որպէսզի անիկա ապագային վստահութիւն շահի», կ'ըսէ ան:

ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅՆԱՑՈՒՄԻ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԷՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՔՈՆԵԱԿԻՆ ԿԸ ՊԱՐՏԱԴՐՈՒԻ ՆՈՐ ԱՆՈՒՆ ՄԸ՝ ՊՐԷՆՏԻ

Ստորեւ տրուած եւ «Հերըլտ Թրիպիւն» օրաթերթին մէջ լոյս տեսած յօդուածը կը մանրամասնէ հայկական քոնեակի անուանափոխութեան դռիսակը:

Արտաքին մրցակցութեան եւ ազատ առեւտուրի պայմաններուն մէջ Հայաստանի գլխաւոր եւ իւրայատուկ արտադրութիւնը հանդիսացող հայկական աւանդական քոնեակը պէտք է, որ արժանանայ Հայաստանի կառավարութեան յատուկ ուշադրութեան, այլապէս առաջին վնասին կրնան յաջորդել ուրիշներ:

Հայերը մեծ նախանձախնդրութեամբ կը վաճառեն եւ ճանչցուած կ'ըլլան իրենց ապրանքի գիտնալով, որ երկար տաեներ ի վեր կոչած են Ռուսիոյ: Անոնք կը պրիդնեն, թէ իրենց պիտանաւորութեան համար խմիչքը նաեւ ի վիճակի է պահպանելու գայն: Սակայն կը պրիդնեն, թէ Ֆրանսացիները:

Ֆրանսացի պաշտօնատարները Ռուսիոյ վաճառականներուն համար իրենց արշաւը փոխադրեցին Ռուսիոյ նախկին Պորիս Ելցինի (որ նաեւ վիճակագրին արժէքը), անունը խառնացան Ռուսիոյ ներածել միայն Ֆրանսացին: Հայերուն փոխանցուած պատգամը յստակ էր. «կա՛մ կը փոխէ անունը, կա՛մ կը կորսնցնէ ռուսական շուկան»: «Այս տարի փոխեցին գայն» կ'ըսէ Մուկուչեան՝ գոյց տալով խմիչքին շիշին վրայ տպագրուած ռուսերէն պրէնտի համար:

Պետական այս գործարանները միլիոնաւոր լեռնեայ պարտքեր ունին: Կառավարութիւնը կ'ուզէ գայն վաճառել անփափագի մարդկանց հարկադրելու նկատմամբ: Ներկայիս՝ օտարներուն: Երեւանի գործարանը այս առաջարկը կ'րնկալէ առանց փորով:

Վարիչները եւ աշխատաւորները մտահոգութիւն ունին, թէ նոր սեփականատէրը կրնայ փոխել արտադրութեան տեսակը: «Մեր մէկ պատասխանատուները վերածուելու գործածուած իմիճաշարժներու պահեստի եւ անոնց նորոգման վայրին», կ'ըսէ գործարանին արեւելագիտական վարպետ Յարութիւնեան՝ աւելցնելով, թէ՝ չենք կրնար արտօնել այդ մէկը. ասիկա մեր ժառանգութեան մէկ կարեւոր բաժինն է. պետութիւնը պէտք է պահպանէ գայն: Անոնք. թէ. ֆրանսական կառավարութիւնը ունեցող *պրէմիում*: Իսկ Միխայիլ Գորբաչով կը նախընտրէր Մոսկուա Պրէժնեւի ժամանակաշրջանին», կ'ըսէ Յարութիւնեան:

Ռուսական խմելու տարբերակներ հայերը կը մղեն ափսոսալու. ռուսերը *պրէմիում* կը հրամցնեն նաշխ բնութագիրն եւ բաժակը բաժակին հաեւէն կու կու տան գայն: «Երբ ռուսերը այսօր այցելութեան կու գան, հարց կ'ուղեկցեմ. տարօրինակ է, որ ռուսերը չեն ուզեր մեր յանախորդները հրաւիրել համաեսելու համար մեր արտադրութիւնը, սակայն ռուսերուն հետ հանդիպում մը խրախնամի կը վերածուի, ջուրի պէս կ'իմպեն գայն», կ'ըսէ Մուկուչեան՝ աւելցնելով, սակայն «միաժամանակ համն մը շիշ կը պրենեն, հետեւաբար չեմ կրնար գանգատիլ»:

ՏԵՆԻԼ ՈՒԻԼԻԱՄՍ

«Ուաշինկթըն Փոսթ Սըրվիս»

ՔԱԿԻ ՊԱՌԱԿՏՈՒՄ, ԹԷ ՄԱՐՏԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

15 տարիներ ետք թրքական բանակը կարողացաւ Քրտական Աչխատաւորական Կուսակցութեան նախկին հրամանատար Սեմտին Սաքիքը առեւանգել եւ հիւսիսային Իրաքէն Թուրքիա տեղափոխել: Սեմտին Սաքիք կը համարուէր Ք. Ա. Կուսակցութեան թիւ 2 դեկավարը եւ գինուորական առաջին հրամանատարը: Ան երկար տարիներ քրտական գինեալ չարժումը դեկավարած էր եւ պատուհաս դարձած թրքական բանակին: Դժուարին կացութեան մէջ եւ անհամեմատօրէն մեծ թիւով բանակին դէմ (300 հագար) յաջողութեամբ վարած էր հայդուկային պատերազմը: Այս մասին պատկերացում տալու համար պէտք է նչել, որ Թուրքիոյ հարաւ-արեւելեան չրջաններուն արտակարգ դրութեան պատասխանատուներուն համաձայն, միայն 1987էն ի վեր քրտական գինեալներուն եւ թրքական բանակի միջեւ չարունակուող ընդհարումներուն 2021ն քիւրտ գինեալ սպաննուած է, 2566ր՝ ձերբակալուած եւ 2111ր՝ անձնատուր եղած: Բանակայինները տուած են 4477 գոհ, իսկ քաղաքացիները՝ 4284:

Սեմտին Սաքիք 16 Մարտ 1988ին հեռացաւ Քրտական Աչխատաւորական կուսակցութենէն եւ ապաստանեցաւ Քիւրտիստանի Ժողովրդավարական կուսակցութեան մօտ, երբ լուրջ տարակարծութիւններ ծագած էին իր եւ Ք. Ա. կուսակցութեան դեկավար Ա. Օճալանի միջեւ: Ա. Օճալան 2 ամիս առաջ իր մօտ կանչելով հրամանատարը՝ պաշտօնագրկած էր գայն եւ կալանքի տակ պահած:

Ք. Ա. կուսակցութեան այն անդամները, որոնք կր հարցաքննուին եւ կալանքի տակ կ'առնուին, հետագային կ'ահարեկուին: Ս. Սաքիք չատ լաւ կր գիտակցէր իրեն սպասած ճակատագրին, այս պատճառով ալ ան խոյս տուաւ:

Սակայն ի՛նչ պատահեցաւ Ք. Ա. կուսակցութեան դեկավարներուն միջեւ:

- Առաջին. Ք. Ա. կուսակցութիւնը վերջերս նեղ կացութեան մատնուած էր թրքական բանակի յարձակումի գործողութիւններուն պատճառով: Բանակը սկսած էր կացութեան տէրը դառնալ:

- Երկրորդ. Ք. Ա. կուսակցութիւնը հսկայական կազմակերպութեան վերածուած է եւ եւրոպական չարք մը երկիրներու յստակ գօրակցութիւնը կր վայելէ: Այս առումով նչելի են մանաւանդ MED քրտական պատկերասփիւռի կայանի արբանեակային հաղորդումները, որոնք կր սփռուին Պելճիքայէն: Եւրոպական միութեան անդամ երկիրները քրտական հարցով սկսան նեղ կացութեան մատնել Թուրքիան, մանաւանդ՝ մարդկային իրաւանց չրջագիծէն ներս: Այս վերջին հանգամանքն ալ մեծ նչանակութիւն ունեցաւ Ք. Ա. կուսակցութեան համար, որ իր մարտավարութեան մէջ յառաջացուց կտրուկ փոփոխութիւններ, որոնց բերումով Ա. Օճալան ասկէ ետք պիտի փորձէ ՔԱԿր ներկայացնել ոչ թէ իրրեւ մարտական կուսակցութիւն, այլ քաղաքական, որ արդէն ընդունուած է եւրոպական երկիրներու կողմէ:

Մարտավարութեան այս փոփոխութեան իրրեւ արդիւնք պէտք է դիտել Ա. Օճալանի ՔԱԿի հրամանատարներու դէմ չղթայազերծած մաքրագործումը. ան իր իսկ բերնով կր խոստովանի. «Այս մարդիկր վայրենացած են. սկսած են մանուկներ, ծերեր եւ քաղաքացիներ սպաննել: Այս պատճառով փտարեցի Ս. Սաքիքը եւ տակաւին իր նման 10-15 հոգի պիտի փտարեմ կուսակցութենէն»:

Այն բոլոր ենթադրութիւններուն, թէ ՔԱԿր սկսաւ կազմալուծուիլ, վերապահութեամբ պէտք է մօտենալ, որովհետեւ ՔԱԿի 15 տարուան գինեալ պայքարէն ետք քրտական հարցր կարողացաւ բարձրանալ քաղաքական մակարդակի, իսկ այսուհետեւ կր սպասուի, որ Ա. Օճալան քաղաքականութեամբ հետապնդէ հարցր: Այս վերջինին իրրեւ փաստ կարելի է նկատել նաեւ Ա. Օճալանի խմբագրած գոյց նամակները՝ Թուրքիոյ բանակի սպայակոյտի պետ Իսմայիլ Հաքքր Քարատայիին եւ վարչապետ Մ. Երլմագին:

Նախապէս այսպիսի փորձ կատարած էր Թուրքիոյ նախագահ Էօզալ, երբ նոյնինքն Ս. Սաքիքի եղբօր միջոցով (երեսփոխան Թուրքիոյ խորհրդարանին մէջ, 1991ին ձերբակալուած) փորձած էր կապ հաստատել Ա. Օճալանի հետ:

Անչուշտ, որ ՔԱԿի մէջ կր սպասուին անջատումներ, մանաւանդ հրամանատարներուն համ-

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ
ԲԱՐՍԵՂ ԿԱՆԱՉԵԱՆ ԵՐԱԺՇՏԱՆՈՅ
ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ
ՆՈՐԱԿԱԶՄ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ
ՀԱՄԵՐԳ
Կիրակի, 7 Յունիս 1998
«Սիրան Մանուկեան» սրահ, Տըպպայա

ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆԵՐԸ՝ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՂՆԵՐՈՒ ԱԿՆՈՑՈՎ

ԳՈՐԾ ԵՒ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՇԽԱՏԱՎԱՅՐԷՆ ՆԵՐՍ ԳԵՐԼԱՐՈՒԱԾՈՒԹԻՒՆԸ ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆԵՐՈՒՆ 56 ԱՌ ՀԱՐԻՒՐԸ ԿԸ ՄՂԷ ԱՆՊԱՐԿԵՇՏ ԵՒ ԱՊՕՐԻՆԻ ԱՐԱՐՔՆԵՐ ԳՈՐԾԵԼՈՒ



Շատ հաւանարար պատահած է, որ գարնան չքնաղ առաւօտ մը գործատեղի հեռաձայնած կ՛«հիւանդ եմ, գործի պիտի չգամ» տեղեկացնելով։ Պաշտօնակիցի մը յղացած գաղափար իրրեւ ձե՛ր ներկայացնելով՝ հրնձած կրնաք րլլալ անոր վարձատրութիւնը։ Թերեւս նաեւ ստած՝ յաճախորդի մը եւ մեծաւորի մը։ Եթէ այսպէս է, ապա նաեւ կրնաք մխիթարուիլ, որ միակը չէք։

Վերջին տասնամեակին, հակառակ աշխատանքային մարկէն ներս գոյութիւն ունեցող բարոյական սկզբունքներուն, կրթուի, թէ պարկեշտութիւնը հետզհետէ աւելի հազուագիւտ բան մը կը դառնայ, մանաւանդ՝ ամերիկեան ընկերութեան մէջ։ Ուսումնասիրութեան մը համաձայն, անցեալ տարի ամերիկացի աշխատաւորներուն մօտաւորապէս կէսը ապօրինի արարքներ գործած է։ Ամէնէն աւելի փորձութեան մատնուած են միջին դիրքի վրայ գտնուող պաշտօնեաները։

Պատճառը թերեւս բազմաթիւ աշխատավայրերու մէջ տիրող «ճնշեփի» նման մթնոլորտն է։ 1324 աշխատաւորներու վրայ կատարուած ուսումնասիրութիւնը մը կ՛եզրակացնէ, թէ ներկայիս յաւելեալ ժամեր աշխատելու, ընտանիքի եւ աշխատանքի միջեւ հաւասարակշռութիւն մը գտնելու եւ ստորնացումի ենթարկուելու պարագաները գիրենք յաւելեալ գերլարուած վիճակի կը մատնեն, քան՝ 5 տարի առաջ, ինչ որ գիրենք կը մղէ աւելի անպարկեշտ արարքներու դիմելու։

«Առօրեայ ճնշումները սաստիկ են, եւ թերեւս անոնք են, որ անբարոյական արարքներ գործելու կը մղեն», կ՛ըսէ ուսումնասիրութիւնը գլխաւորող հիմնարկներէն «Ամերիքըն Սոսայրթի աֆ չարթրըտ լայֆ անտրրրայթրրզ էնտ ֆայնենշրլ քոնսալթրնթցի» փոխնախագահը։

Ուսումնասիրութեան ենթարկուած աշխատաւորներուն 60 առ հարիւրը կը հաւատայ, թէ բարոյական երկսայրի ընտրութիւններ կատարելու հարցը կրնայ լուծուիլ պատասխանատուներու հետ աւելի յաւ հաղորդակցութեան եւ անոնց կողմէ լուրջ վերաբերումի արժանանալու ճամբով։

Աշխատանքային մարկերէ ներս բարոյականութեան պատկերին հետեւող հիմնարկներ անակնկալի չեն եկած ուսումնասիրութեան արդիւնքներուն դիմաց։ «Տակաւին շատ գործ ունինք կատարելիք», կ՛ըսէ էթիքս Ռիսորս սենթրրի նախագահը, որ ուրիշներու հետ կը չեզտէ, թէ այս երեւոյթին չուրջ վերջերս ծաւալած ուշադրութիւնը անտեղի չէ։

Միացեալ Նահանգներու տարածքին վարք ու բարքի եւ պարկեշտութեան օրէնքներ պարտադրող ընկերութիւններու թիւր 1994էն ի վեր բարձրացած է 13 առ հարիւր համեմատութեամբ եւ կը կազմէ ընկերութիւններու ընդհանուր թիւին 73 առ հարիւրը։ Անոնց 40 առ հարիւրը վարքու բարքի յատուկ դասընթացքներ կը պարտադրէ աշխատաւորներուն, իսկ 30 առ հարիւրը ունի բարոյական խախտումներու հսկող պաշտօնեաներ։

Ուսումնասիրութեան ենթարկուած աշխատաւորներուն 48 առ հարիւրը խոստովանած է, թէ մէկ աւելի առիթներով գտնուած է անբարոյական կամ ապօրինի արարք մը գործելու վիճակին մէջ։

Բարոյական ամէնէն սովորական խախտումները կ՛ընդգրկեն որակի հանդէպ նուազ ուշադրութիւն (16 առ հարիւր), դէպքեր ծածկել (14 առ հարիւր), հիւանդութեան պատճառով բացակայութիւններու չարաշահութիւն կամ սուտ տեղեկագրութիւն (11 առ հարիւր) եւ յաճախորդներու ստել կամ գանձանք խարել (9 առ հարիւր)։

Ուսումնասիրութեան ենթարկուած աշխատաւորներուն չուրջ 4 առ հարիւրը խոստովանած է, թէ արժեւորուած է գործակիցի մը յղացած գաղափարը իրրեւ իրը ներկայացնելով, մինչ 5 առ հարիւրը ընդունած է, թէ իր մեծաւորներուն սուտ խօսած է կամ գանձանք խարած է լուրջ հարցի մը առնչութեամբ։ Մօտաւորապէս 60 առ հարիւրի մը առնչութեամբ՝ հարիւրը աշխատավայրին մէջ յաւելեալ ճնշում կը զգայ, քան՝ 5 տարի առաջ։

Նիւ Եորքի մէջ 12 հազար աշխատաւորներ ներկայացնող համապատասխանատուներ թոմաս Տանրյոսն կը բացատրէ. «Այսօր վարչական պատասխանատուներ շատ յաճախ կարիքը ունին արդիւնաւէտութեան գաղափարներ լսելու։ Ասիկա ճնշումի կ՛ենթարկէ այն մարդիկը, որոնք տակաւին չեն գիտեր, թէ ի՛նչպէս պէտք է դիմագրաւեն հարցը»։ Ան համոզուած է, որ աշխատանքի կարուածքն ներս պարկեշտութիւնը յաւելուածքի տակ առնելով կարելի է բարեփոխութիւններ յառաջացնել, «եթէ աւելի շատ բարձր դիրքերու վրայ գտնուող գործակատարներ հարցին հանդէպ լուրջ մօտեցում ցուցաբերեն»։

«Մեր բնագաւառին մէջ ասացուածք մը կայ, որ կ՛ըսէ. «Գործատեղիի մը մէջ պարկեշտութիւնը ջուրի կը նմանի. անիկա պէտք վար կը հոսի», կ՛ըսէ Տանրյոսն։

ԳՐԱՃԱՆԱՉՈՒԹԵԱՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿ



Գրեթէ ամէն տեղ աւելի հաւանական է, որ երկրագործները անգրաճանաչ ըլլան, քան՝ գործարաններու մէջ աշխատողները։ Բացառութիւն կը կազմեն Միացեալ Նահանգներու եւ Քանատայի երկրագործները։

Տնտեսական գործակցութեան եւ բարգաւառումի կազմակերպութեան կողմէ կատարուած ուսումնասիրութիւն մը ցոյց կու տայ, թէ աշխարհի ճարտարարուեստականացած գլխաւոր երկիրներուն տարածքին աշխատաւորներուն գրեթէ կէսը բաւարար չափով կարդալ չի գիտեր արդի տնտեսութեան մարզերուն մէջ աշխատելու համար։

Ուսումնասիրութիւնը կ՛եզրակացնէ, թէ կազմակերպութեան անդամ 29 երկիրները պէտք է մտածեն ուսումը քաջալերելու եւ աշխատանքային մարզերէ ներս կրթութեան ծրագիրներ հաստատելու մասին՝ նկատի ունենալով «այս մտահոգիչ սահմանները հասած անբաւարար մակարդակը», ինչպէս կ՛ըսէ հրապարակուած տեղեկագիրը։

Ամէնէն անուս աշխատաւորները կը գտնուին Լեհաստանի մէջ, ուր չափահաս բնակչութեան երեք չորրորդը չի լրացներ գրաճանաչութեան այն մակարդակը որ անհրաժեշտ կը նկատուի «արդի ժողովրդավար ընկերութեան ընկերային եւ տնտեսական կեանքին յարմարելու», ինչպէս կ՛ըսէ ուսումնասիրութիւնը։

Պելճիքա եւ Իրլանտա այն երկիրներէն են, ուր աւելի տարեց աշխատաւորները նուազ գրաճանաչ են, քան՝ աւելի երիտասարդները, որովհետեւ անոնք չեն կրցած օգտուիլ վերջին տասնամեակներուն հանրային կրթութեան ծիրէն ներս կատարուած բարեկարգումներէն։

Ի հակադրութիւն այս երկիրներուն, սերունդներու գրաճանաչութեան մակարդակին մէջ որեւէ տարբերութիւն չէ նկատուած Միացեալ Նահանգներու տարածքին, ուր աւելի տարեց աշխատաւորները երիտասարդներուն նման շատ հաւանական է, որ աւարտած ըլլան երկրորդական վարժարան մը։

Ընդհանուր ցանկին մէջ ամէնէն աւելի գրաճանաչ աշխատաւորներ ունեցող երկիրը Շուէտն է, ուր աշխատաւորներուն երեք չորրորդը կարողութիւն ունի կարդալու նետառնչուած աւելի բարդ աշխատանքներ կատարելու։

Սակայն ուսումնասիրութիւնը նաեւ կը նշէ, թէ Միացեալ Նահանգներու, Բրիտանիոյ, Զուիցերիոյ, Նոր Զելանտայի եւ Աւստրալիոյ աշխատաւորները բաւարար չափով գրաճանաչ չեն։

Միացեալ Նահանգներու տնտեսական ուսումնասիրութեան ազգային գրասենեակին կողմէ հրապարակուած տեղեկագիր մը կը նշէ, թէ աշխատանքային մարզերու մէջ աւելի երիտասարդ պատասխանատուներ շատ աւելի բարձր համեմատութեամբ շահաբեր ձեռնարկներ կ՛իրագործեն, քան՝ աւելի տարեցները։

Գրասենեակը ուսումնասիրութեան ենթարկած է 1988էն 1994ի միջեւ աշխատանքի եւ եկամուտի առնչուող ծիրերը եւ եզրակացուցած է, թէ որքան երիտասարդ ըլլայ վարչական պատասխանատու մը, այնքան աւելի լաւ արդիւնքներ կ՛արձանագրէ։ 29 տարեկան պատասխանատու մը, միջին հաշուով 0.3 առ հարիւր համեմատութեամբ աւելի լաւ արդիւնքներ կ՛արձանագրէ, քան՝ 30 տարեկան պատասխանատու մը։ Իսկ այդ 30 տարեկան պատասխանատուն կէս առ հարիւր համեմատութեամբ աւելի լաւ արդիւնքներ ձեռք կը ձգէ, քան՝ 48 տարեկան պատասխանատու մը։

Մասաչուսեցի ճարտարագիտական հիմնարկին մէջ պաշտօնավարող տնտեսագիտութեան մասնագէտներու կողմէ կատարուած ուսումնասիրութիւնը կը բացատրէ, թէ այսօրուան շուկաներուն մէջ աւելի տարեց վարչական պատասխանատուները ընդհանրապէս կը զգուշանան վտանգաւոր որոշումներ տալէ, մինչ աւելի երիտասարդները, որոնք նուազ ծանօթ են շուկայական խաղերուն, աւելի նախաձեռնարկատիրական քայլեր առնելու։ Ուսումնասիրութեան վերյիշեալ ժամանակահատուածին մէջ ասիկա տնտեսական շատ լաւ մարտավարութիւն մը նկատուած է։

Ուսումնասիրութիւնը նաեւ ցոյց կու տայ, թէ աւելի հաւանական է, որ անբաւարար կարողութիւն դրսեւորած աւելի երիտասարդ պատասխանատուները գործէ արձակուին, քան՝ նոյնպիսի կարողութիւն ցուցաբերած աւելի տարեցները։

ՏԱՐԻՔ ԵՒ ԱՐԴԻՒՆԱՒԷՏՈՒԹԻՒՆ

Միացեալ Նահանգներու տնտեսական ուսումնասիրութեան ազգային գրասենեակին կողմէ հրապարակուած տեղեկագիր մը կը նշէ, թէ աշխատանքային մարզերու մէջ աւելի երիտասարդ պատասխանատուներ շատ աւելի բարձր համեմատութեամբ շահաբեր ձեռնարկներ կ՛իրագործեն, քան՝ աւելի տարեցները։

Գրասենեակը ուսումնասիրութեան ենթարկած է 1988էն 1994ի միջեւ աշխատանքի եւ եկամուտի առնչուող ծիրերը եւ եզրակացուցած է, թէ որքան երիտասարդ ըլլայ վարչական պատասխանատու մը, այնքան աւելի լաւ արդիւնքներ կ՛արձանագրէ։ 29 տարեկան պատասխանատու մը, միջին հաշուով 0.3 առ հարիւր համեմատութեամբ աւելի լաւ արդիւնքներ կ՛արձանագրէ, քան՝ 30 տարեկան պատասխանատու մը։ Իսկ այդ 30 տարեկան պատասխանատուն կէս առ հարիւր համեմատութեամբ աւելի լաւ արդիւնքներ ձեռք կը ձգէ, քան՝ 48 տարեկան պատասխանատու մը։

Մասաչուսեցի ճարտարագիտական հիմնարկին մէջ պաշտօնավարող տնտեսագիտութեան մասնագէտներու կողմէ կատարուած ուսումնասիրութիւնը կը բացատրէ, թէ այսօրուան շուկաներուն մէջ աւելի տարեց վարչական պատասխանատուները ընդհանրապէս կը զգուշանան վտանգաւոր որոշումներ տալէ, մինչ աւելի երիտասարդները, որոնք նուազ ծանօթ են շուկայական խաղերուն, աւելի նախաձեռնարկատիրական քայլեր առնելու։ Ուսումնասիրութեան վերյիշեալ ժամանակահատուածին մէջ ասիկա տնտեսական շատ լաւ մարտավարութիւն մը նկատուած է։

Ուսումնասիրութիւնը նաեւ ցոյց կու տայ, թէ աւելի հաւանական է, որ անբաւարար կարողութիւն դրսեւորած աւելի երիտասարդ պատասխանատուները գործէ արձակուին, քան՝ նոյնպիսի կարողութիւն ցուցաբերած աւելի տարեցները։

ԱԶԳ. Գ. ՉԱԹԱԼՊԱՇԵԱՆ-ԹՈՐԳՈՄԵԱՆ
ԵՐԿՐՈՐԴԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՁԱՇԿԵՐՈՅԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Կազմակերպութեամբ՝
ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

Նախագահութեամբ՝
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՍԱՐԳԻՍ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ

Ելոյթ կ՛ունենայ սիրուած երգիչ՝
ԱՐԱՐԱՏ ԱՂԱՐՈՆԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ՝
ՇԱՆԹ ՏԻՇՉԷՔԷՆԵԱՆԻ եւ
իր նուագախումբին

Տեղի կ՛ունենայ Շաբաթ, 2 Մայիս 1998, ժամը 9Է ն սկսեալ, KASER AL SOUFARA ճաշարանին մէջ, «Տըպպայա»։

ԴԻՐՔ ԵՒ ՄԱՀԱՑՈՒԹԻՒՆ

Պետական այն պաշտօնեաները, որոնք երբեմն չեն յաջողիր պաշտօնի բարձրացում առանձնել եւ չեն կրնար իրենց կեանքին ընթացքին պերճանքներ վայելել, ինչպէս օրինակ, ինքնաշարժ մը ունենալ, շատ աւելի հաւանական է, որ իրենց մեծաւորներուն աւելի շատ մահանան հանգստեան կոչուելնէ առաջ։ Ելք այսպէս կ՛ներգրաւացնեն Լոնտոնի համալսարանին բժշկագիտական բաժանմունքին կարգ մը ուսումնասիրողներ, որոնք կը ներեն բնականաճեալ վիճակի եւ առողջութեան միջեւ գոյութիւն ունեցող առնչութիւնները։

Երիտասարդ պետական պաշտօնեաներու մէջ ծառայող աւելի քան 18 հազար մարդոց վրայ կատարուած ուսումնասիրութիւնը ցոյց կու տայ, թէ ցած պիրներ ունեցող պաշտօնեաները աւելի հակամէտ են հանգստեան կոչուելնէ անմիջապէս եաք մահանալու, քան այն պաշտօնեաները, որոնք աւելի բարձր պիրերու կը հասնին։

«Պիրերէ Մեսիէր Ձրոսիլ»ի մէջ լոյս տեսած ուսումնասիրութիւնը կ՛ըսէ. «Վարչական պիրերու վրայ աշխատող մարդոց 30 առ հարիւրը մահացած է 25 տարուան ժամանակամիջոցի մը մէջ, բարձրաստիճան պիրեր ունեցող պաշտօնեաներուն, որոնց մահացութեան համեմատութիւնը 69 առ հարիւր է»։

Ուսումնասիրողները նկատած են, թէ պերճանքները որոշ չափով կ՛օգնեն աւելի երկար ապրելու։ Տեղեկագիրը կը նշէ. *Ինքնաշարժ չունենալը 57 առ հարիւր համեմատութեամբ կ՛ունենայ աւելի բարձր մահացութեան՝ հանգստեան կոչուելէ առաջ, եւ 34 առ հարիւր համեմատութեամբ՝ հանգստեան կոչուելէ յետոյ»։*

Ուսումնասիրողները նկատած են, թէ պերճանքները որոշ չափով կ՛օգնեն աւելի երկար ապրելու։ Տեղեկագիրը կը նշէ. *Ինքնաշարժ չունենալը 57 առ հարիւր համեմատութեամբ կ՛ունենայ աւելի բարձր մահացութեան՝ հանգստեան կոչուելէ առաջ, եւ 34 առ հարիւր համեմատութեամբ՝ հանգստեան կոչուելէ յետոյ»։*

Ուսումնասիրողները նկատած են, թէ պերճանքները այս երեւոյթին հաւանական պատճառները չեն փնտռած, բայց այլ ուսումնասիրութիւններ ցոյց տուած են, թէ հաւանական է, որ ոչ միայն բնակարանաճեալ աւելի ցած պիրերու վրայ գտնուող այրեր նուազ առողջ բլլան, այլեւ կը ըսուի, թէ անոնք նաեւ կը տառապին յաւելեալ գերլարուածութենէ։

«Աշխատանքի իմիջին կարեւոր դեր կրնայ ունենալ առողջութեան ծիրէն ներս բնակարանային անհաւասարութիւններու՝ աշխատանքային տարիքի մէջ գտնուող այրերու միջեւ», կ՛ներգրակացնէ տեղեկագիրը։

ՄԱՐԴԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԵՄԱՏՈՒԹԻՒՆ

Միացեալ Նահանգներու մէջ մարդասպանութիւններ գործի հետ կապուած մահերու գլխաւոր երկրորդ պատճառն է, մեքենաներու առնչուած մահերէն ետք։

Հիւանդութիւններու հակակշռումի եւ կանխարգիլման կեդրոններու կողմէ կատարուած ուսումնասիրութիւն մը ցոյց կու տայ, թէ 1980էն 1994ի միջեւ մարդասպանութիւններ աշխատանքի կապուած մահերուն 13.5 առ հարիւր համեմատութիւնը կը կազմէ։ Փոխադրամիջոցներու պատճառով պատահած մահերը կը կազմեն 23.1 առ հարիւր։ Ուսումնասիրութիւնը կ՛եզրակացնէ, թէ մինչ մեքենաներու, անկումներու եւ էլեկտրահարութեան առնչուող մահերը աստիճանաբար նուազած են 1980էն ի վեր, մարդասպանութեան հետ առնչուող մահերու համեմատութիւնը անփոփոխ մնացած է։

Մարդասպանութիւններ աշխատանքի առնչուած մահուան գլխաւոր պատճառ է Քալիֆորնիոյ, Քոլումպիոյ, Միչիկընի եւ Նիւ Եորքի մէջ։

Վիճակագրութեան համաձայն, 1980էն 1994ի միջեւ 88.622 աշխատաւորներ մահացած են։ 1994ին 5406 մահ արձանագրուած է աշխատավայրերու մէջ, իսկ 1980ին՝ 7405 մահ։ 1996ին 3.3 միլիոն աշխատաւորներ անմիջական պարմանուն մի ենթարկուած են հիւանդ անոցներու մէջ։ Իսկ աշխատանքի հետ առնչուած արկածներն ու մահերը տարեկան 121 միլիառ տոլարի ծախս կը պատճառեն Միացեալ Նահանգներու տարածքին։

Աշխատանքային ապահովութեան եւ առողջապահութեան ազգային հիմնարկին կողմէ հրապարակուած տեղեկագիր մը ցոյց կու տայ, թէ մարդասպանութեան վտանգին ենթակայ են առաւելարար այն աշխատաւորները, որոնք կը գրպին դրամի փոխանակութեամբ, տեւարար կապի մէջ են ժողովուրդին հետ, առանձինն կամ փոքրաթիւ խմբակի մը մէջ եւ մինչեւ ուշ գիշեր կամ առաւօտեան կանուխ ժամերը կ՛աշխատին, կամ որոնց աշխատավայրը կը գտնուի ոճրագործութեան բարձր համեմատութեամբ ճանչցուած չրջաններու մէջ։

ԴԺՈՒՔԸ ԱՄԷՆՈՒՐ Է

«Աշխարհի աշխատաւորներուն կացութիւնը անուռ կը մնայ», կը գրէ Աշխատաւորական միջազգային կազմակերպութեան կողմէ վերջերս հրապարակուած տեղեկագիր մը։ Թուանշանները կը հաստատեն իրողութիւնը։

Աշխարհի աշխատող ուժին մօտաւորապէս 30 առ հարիւրը անգործ է կամ չնչին աշխատավարձ կը ստանայ։

Եւրոպայի տարածքին անգործութեան համեմատութիւնը 1960ական տարիներուն, միջին հաշուով, 2 առ հարիւր էր, այժմ բարձրացած է 12 առ հարիւրի։

Հետզհետէ աւելի մեծ թիւով աշխատաւորներ կը հեռանան աշխատաւորական շուկաներէ, երկարատեւ անգործութեան մատնուելէ ետք։

Այսուհանդերձ տեղեկագիրը մխիթարական առանձնութիւններ ալ կը պարունակէ։ Աւելիկ կ՛ըսէ, թէ աշխատանքի հայտարարութիւններ անփոփոխ մնացած է վերջին 35 տարիներուն։ Վիճակագրութիւններ նաեւ ցոյց կու տան, թէ աշխատաւորներ կը շարունակեն նոյն գործին մէջ աշխատիլ 61.6 12 տարի։ Թէ որ կը չքէ այն անակնկալ, թէ գործի անկայունութիւնը հետզհետէ կ՛աւելնայ։

Պատրաստեց՝ **Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ - ՍԱՊՊԵԱՆ**

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

ԿՈՉ՝ Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՀԱՄԱԿԻՐՆԵՐՈՒՆ

Սիրելի բոլորեր եւ եղբայրներ,

Լիբանանի ֆութպոլի ախոյեանութեան մրցաշարքի առաջին մնացած եւ քանի մը շաբաթներ միայն եւ մեր խումբը կորած չէ դասակարգի վտանգի առիմանիւ:

Աւելին. կը գտնուինք այնպիսի փափուկ կացութեան մը մէջ, որ ամենափոքր կաղապարումն իսկ կրնայ ճակատագրական հետեւանքներ ունենալ:

Այս հանգրուանին Հ.Մ.Ը.Մ.ի Լիբանանի Ցրջանային վարչութիւնը կոչ կ'ուղղէ բոլորին, պատասխանատուու. մարզիկ թէ համակիր, ուժերու եւ կարողականութեանց առաւելագոյն լարումով գտնուելու իւրաքանչիւրէն սպասուած զոհաբերութեան գագաթնակէտին միասնաբար շրջանցելու համար Հ.Մ.Ը.Մ.ի սպառնացող որեւէ վտանգ:

Այսօր ներելի չէ ոչ մէկ սխալ:

Շաբաթ, 2 Մայիս 1998, ժամը 16:45ին Թրիփոլիի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ մեր խումբը մարզիկէն կը սպասուի գերազանցել ինքզինք եւ ամբողջ 90 վայրկեան ոգեմաճակատի վրայ գտնուող գինուորի հոգեբանութեամբ պայքարիլ, առաւելագոյն 3 կէտերէն ոչ մէկ կէտ գիչելու նախանձախնդրութեամբ:

Այս Շաբաթ մեր բազմահազար համակիրներէն կը սպասուի, մէկդի թողած ամէն զբաղում, ուղղուիլ Թրիփոլի եւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի համակիրի յատուկ ոգիով մրցումի ամբողջ տեւողութեան ընթացքին թաչալերել խումբը:

Նոյն այս ոգին պէտք է տիրապետէ նաեւ յառաջիկայ վերջին 2 մրցումներուն:

Այս ոգիով միայն կարելի է վերջնականապէս շրջանցել ներկայ անորոշ վիճակը:

Եւ այդ ոգիով կարելի է ոչ միայն շրջանցել փակուղը, այլեւ խումբը վերադարձնել բնդհանուր դասաւորման մէջ իրեն վայել պատուաբեր դիրքին:

Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՑՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ...

Նորընտիր Բիւրոն իր առաջին ժողովին ընթացքին կեանքի կոչեց դաստիարակչական եւ կազմակերպական մնայուն յանձնախումբեր:

Կազմակերպական յանձնախումբի նախագահ նշանակուեցաւ եղբ. Բագրատ Եսայեան, իսկ եղբ. Արմէն Աղայեան մաս կազմեց դաստիարակչական յանձնախումբին: Համագումարին մասնակիցները հանդիպումներ ունեցան վարչապետ Արմէն Դարբինեանի եւ Ազգային ժողովի փոխ նախագահ Ա. Բալէեանի հետ, իսկ Ապրիլ 24ին այցելեցին Ծիծեռնակաբերդ եւ իրենց մասնակցութեամբ յարգեցին Ցեղասպանութեան զոհերուն յիշատակը:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՄՐՑԱՆՔ

Պատասխանեցէք այս երկու հարցումներուն եւ շահեցէք ուիցերիական EDOX ժամացոյց մը: Պարգեւը պիտի շահի ամէնէն աւելի նիշ ապահովողը: Կէտերու հաւասարութեան պարագային վիճակահանութեամբ պիտի ճշդուի յաղթականը: Պատասխաններուն կտրօնները «ԱԶԴԱԿ»ի խմբագրատուն պէտք է յանձնուած ըլլան առաւելագոյնը մինչեւ Երեքշաբթի, 5 Մայիս 1998, երեկոյեան ժամը 6:

1. ա) Ո՞վ պիտի շահի Եու.Է.Էֆ.Ա.ի բաժակի աւարտական մրցումը, որ տեղի պիտի ունենայ Չորեքշաբթի, 6 Մայիս 1998ին, Փարիզի մէջ, Լացիո Ռոմայի եւ Ինթեր Միլանի միջեւ:

Պատասխան----------10 նիշ

բ) Ի՞նչ պիտի ըլլայ մրցումին արդիւնքը:

Պատասխան----------15 նիշ

2. Ո՞վ պիտի շահի Կիրակի, 10 Մայիս 1998ին կայանալիք Ֆորմիւլա Ի Պարսելոնայի (Սպանիա) Կրան Փրիին:

Պատասխան----------25 նիշ

ԱՆՈՒՆ----------

ՄԱԿԱՆՈՒՆ----------

ՀԵՌԱՁԱՅՆ----------

EDOX
SWISS MADE

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՂԸ Հ. Մ. Ը. Մ. – ԱՀՏ ՁԱԿԱՏՈՒՄ՝ ԹՐԻՓՈԼԻԻ ՄԷՋ



Վաղը՝ Շաբաթ կէսօրէ ետք ժամը 4:45ին, Հ. Մ. Ը. Մ.ի ֆութպոլի կազմը Թրիփոլիի մէջ ճակատագրական մրցում մը ունի կատարելիք Ահտի դէմ: Հ. Մ. Ը. Մ.ի համար յաղթանակը հրամայական է, հետեւաբար յարձակողական խաղաոճէն այլընտրանք չկայ: Պայքարելու ոգին, 3 կէտ խլելու կամքը եւ փրեսինգի դրութիւնը վստահաբար պիտի տիրապետեն Հ. Մ. Ը. Մ.ի խրաքանչիւր մարգիկին մօտ, որուն համար այս մրցումը թէ՛ եւ ախոյեանական է, սակայն նաեւ պատուի խնդիր ունի...

Վաղուան մրցումին ամէնէն կարեւոր մէկ բաժինն ալ վստահաբար կ'իյնայ համակիրին ուսերուն: Այն համակիրին, որ միշտ ալ ինքզինք փաստած է իրեն հասուն ու գիտակից, մանաւանդ նման պժուար պահերու: Հ. Մ. Ը. Մ.ական համակիրը խրատի կամ պասի պէտք չունի, ան գիտէ իր պարտականութիւնը լիովին կատարել եւ միանգամընդմիշտ ընկալած է այն կարեւորութիւնը, որուն համաձայն նախ կը կատարես գործդ, ապա կը րոպտես: Այլ խօսքով, վաղը Հ. Մ. Ը. Մ.ականը իր պարտականութիւնները պիտի կատարէ թրիփոլիեններուն մէջ եւ իր կանգատիճ տրտունջի արդար իրաւունքը պիտի յայտնէ վերջը, աւելի ուշ, ախոյեանութեան աւարտին:

Մտորեէ՝ 24րդ հանդրուանի յայտագիրը: Բոլոր մրցումները տեղի պիտի ունենան ժամը 4:45ին:

Հ. Մ. Ը. Մ. - Ահտ Շաբաթ օր. Թրիփոլիի դաշտ:

Շապաղ Սաւեխ - Ռիատա Ուալ Ատաղ Շաբաթ օր. Ժունիեհի դաշտ:

Ռասիկ - Հ. Մ. Մ. Շաբաթ օր. Պեքաայի դաշտ:

Նըժմէ - Սաժէս Կիրակի օր. Թրիփոլիի դաշտ:

Սաֆա - Թատամոն Սուր Կիրակի օր. Սաֆայի դաշտ:

Անիլ Սայտա - Անսար Կիրակի օր. Սայտայի դաշտ:

Ախա Անիլ Ալէյ - Պըրճ Կիրակի օր. Պեքաայի դաշտ:

ՎԱՂՈՒԱՆ ՄՐՑՈՒՄԻՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՆՔ

Վաղուան այս կարեւոր մրցումէն առաջ, «Ազդակ»ի խմբագրատուն այցելեցին Հ.Մ.Ը.Մ.ի կազմի պատասխանատուներէն՝ եղբ. Համբիկ Միսաքեան եւ խումբին ներկայ մարզիչ - մարզիկը՝ Ստեփան Պաղտասարեան եւ անկեղծօրէն արտայայտուեցան ճակատագրական այս հանդիպումին մասին:

Գլխաւորը այն է, կ'ըսեն անոնք, թէ խումբին եւ մարզիկներուն կորովը բարձր է, իսկ ինչ կը վերաբերի թեքնիք բաժինին՝ խումբը լաւապէս պատրաստուած է այս մրցումին: Հարցումի մը, թէ ի՞նչ են յաղթանակի հնարաւորութիւնները, մարզիչը կը յայտնէ, թէ Հ.Մ.Ը.Մ. ամէն տուեալ ուժի յաղթելու՝ անհատապէս թէ խմբովին աւելի լաւ ըլլալուն պատճառով: Աւելին, անոնք վստահօրէն կ'ըսեն՝ պիտի յաղթե՛նք:

Ամէնէն կարեւորը այն է, սակայն, որ Ստեփան Պաղտասարեան՝ իր եւ իր մարզիկներուն, իսկ Համբիկ Միսաքեան՝ Հ.Մ.Ը.Մ.ի ֆութպոլի յանձնախումբին անունով կը յայտնեն, որ վաղուան մրցումին անմիջական կարիքը կը զգան Հ.Մ.Ը.Մ.ի համակիրներուն մեծ քաջալերանքին եւ կ'ըսեն, թէ երբ թրիպիւններուն մէջէն չի դադրիր Հ.Մ.Ը.Մ.ական համակիրին քաջալերանքը, մարզիկները շատ աւելի զօրաւոր կը զգան իրենք զիրենք, հետեւաբար աւելի լաւ կը պայքարին, ինչ որ յաղթանակ կերտելու բանալիներէն մէկն է: Կարեւոր է նաեւ այն, կ'ըսեն անոնք, թէ համակիրին թիւը չէ գիրենք քաջալերողը, այլ ամբոխավար համակիրի կարիքը կը զգացուի: Այլ խօսքով, համակիրը իր լռութեամբ հակառակ ազդեցութիւն նոյնիսկ կ'ունենայ մարգիկին վրայ, երբ անդին միայն քանի մը մրցակից համակիրներ անդադար կը քաջալերեն իրենց կազմը, իսկ մեր համակիրները լուռ նստած՝ կարծէք սուգի մէջ են: Հետեւաբար, վաղը Հ.Մ.Ը.Մ.ի համակիրներէն կը սպասուի ամբողջ 90 վայրկեան քաջալերանք, որուն կը միանայ դաշտին վրայ տղոց 90 վայրկեան պայքարը եւ որոնց միաձուլումով կը կերտուի սպասուող ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ:

ԱՐԺԱՆԹԻՆ «ՄԱՐԱՔԱՆԱ»Ի ՄԷՋ ԳԵՐԱԶԱՆՑԵՑ ՊՐԱԶԻԼԸ

Ռիօ Տը Ժանէյրոյի աշխարհահռչակ «Մարաքանա»ի դաշտին վրայ, Պրազիլ 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց իր դրացիէն՝ Արժանթինէն եւ յուսախաբ ըրաւ իր մեծաթիւ համակիրները: 1992էն ի վեր, Պրազիլ իր երկրին մէջ չէր խոնարհած, սակայն Հինգշաբթի օրուան անոր պարտութիւնը «Մարաքանա»ի 100 հազար համակիրներուն ներկայութեան եկաւ յուշելու, որ Զակալոյի կապմը կարծեցեալ անպարտելի ու գերիսկր կապմը չէ փաստօրէն:

Արժանթինցի յառաջապահ Քլաուտիօ Լոփէզի 84րդ վայրկեանին նշանակած գեղեցիկ ու սքանչելի կոլը շատ սուղ արժեց Պրազիլի «դեղինները»ուն, որոնք նախքան Մոնտիալի իրենց առաջին մրցումը պաշտօնական մրցում չունին այլեւս կատարելիք:

Թէեւ երկուստեք եղան ստոյգ շատ մը առիթներ, յատկապէս Ռոնալտոյի մէկ ոսկի առիթը, որ իսթերլ եամբ Արժանթինի կապմին յետապահները, չկրցաւ իսթերլ նաեւ բերդապահ Պուրկոսը, այսուհանդերձ Արժանթին եղաւ տրապեստողը եւ Մոնտիալի գօտով իր մասին շրջանցող առաւելագոյնս միտական կարծիքները այսպէսով ինկան ջուրը:

Նշենք, թէ այս գագաթի մրցումը ղեկավարեց հայտնատանցի իրաւարար Կրեկորի Թորոսեան:

ԼԱՑԻՕ ԵՒ ՊԱՐՍԵԼՈՆԱ ԻՏԱԼԻՈՅ ԵՒ ՍՊԱՆԻՈՅ ԲԱԺԱԿԱԿԻՐՆԵՐ

Զորեքշաբթի կիզերտեղի ունեցան Սպանիոյ եւ Իտալիոյ բաժակի աւարտական մրցումները:

Պարսելոնա տիրացաւ Սպանիոյ բաժակին եւ տուպլէ մր իրագործեց (ան նաեւ արդէն իսկ տիրացած է ախոյեանութեան տիտղոսին): Մայորքայի դէմ աւարտական այս մրցումը աւարտեցաւ 1-1 հաւասարութեամբ, իսկ երկարաձգումը վերջ գտաւ պարզեալ միւեննդ արդիւնքով: Անխուսափելի փեներլթիներուն, «Պարսա» 5-4 արդիւնքով աւելի ճարտար դուրս եկաւ եւ տիրացաւ բաժակին:

Հռոմի մէջ, Լացիո իր դաշտին վրայ 3-1 արդիւնքով յաղթեց դարձեալ մրցումը, որ երթին 1-0 արդիւնքով աւարտած էր ի նպաստ մրցակից կապմին՝ Ա. Սկ. Միլանին: Նշենք, թէ միայն Իտալիոյ մէջ է որ բաժակի աւարտական մրցումը եւս կը կատարուի երթ ու պարձի դրութեամբ:

Լացիոյի այս յաղթանակը 1958էն ի վեր առաջին անգամն էր, ինչ որ մեծ ուրախութիւն պատճառեց անոր համակիրներուն, որոնք ներկայ եղան մրցումի մր, ուր իրենց կապմը ամրողջովին տիրապետեց դաշտին եւ յայնօրէն կերպանդեց երեմնի հզօր Միլանոյի կապմը:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՋԸ

Մտորեէ կը ներկայացնենք Իտալիոյ, Գերմանիոյ, Սպանիոյ եւ Անգլիոյ ախոյեանութիւններուն չարաթավերջի յայտագիրը:

ՊՈՒՆՏԱԼԻԿԱ. ՇԱԲԱԹ ՕՐ

Քալյարիական - Վոլֆսպուրկ
Քարլսրուհէ - Շթութկարդ
Վերտըր Պրեմըն - Պոխում
1860 Միւնիխ - Շալքէ 04
Արմինիա Պիլըֆելտ - Քէօլն
Պայէր Լեւերքուզըն - Հերթա Պերլին
Տուիզպուրկ - Պայէրն Միւնիխ
Պորուսիա Տորթմունտ - Համպուրկ
Մէօնշընկլատպախ - Հանզա Ռոստոք

ՍՊԱՆԻԱ. ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ

Սփորթինկ Խիխոն - Ռէալ Սոսիետատ
Թենեերիֆէ - Սալամանքա
Մայորքա - Աթլետիքօ Մատրիտ
Ռասինկ Սանթանտեր - Էսփանիոլ
Ռէալ Մատրիտ - Ռէալ Սարակոսա
Տեփորթիւօ Քորուննա - Վալենսիա
Վալատոլիտ - Մերիտա
Աթլետիքօ Պիլպաօ - Սվիլեա
Սելթա Վիկօ - Քոմփոստելա
Պարսելոնա - Ռէալ Պեթիս

ՔԱԼՉԻՕ. ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ

Լեչէ - Լացիո
Աթալանթա Պերկամօ - Պարի
Ֆիորենթինա - Պրեշիա
Պոլոնիա - Էմփոլի
Վիչենցա - Եուվենթուս
Ա. Էս. Ռոմա - Ա. Սէ. Միլան
Ինթեր Միլան - Փիաչենցա
Փարմա - Սամտորիա
Նափոլի - Ուտինեզէ

ԱՆԳԼԻԱ. ՇԱԲԱԹ ՕՐ

Պոլթըն - Քրիսթըլ Փալաս
Քովենթրի - Պլէքպըրն
Լայսթըր - Պարնզլի
Լիվըրփուլ - Ուէսթ Համ
Մանչեսթըր - Լիտ
Նիւքեսըլ - Չելսի
Շեֆիլտ - Ասթոն Վիլա
Սաութհեմփթըն - Տերպի
Ուիմպլտըն - Թոթենհամ
Արսենալ - Եվըրթըն

ՎԱՂԸ ՓՐԱՆՍԱՅԻ ԲԱԺԱԿԻ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄԸ

Վաղը՝ Շաբաթ օր, Ֆրանսայի բաժակի աւարտական մրցումին, փարիզեան չրջանի նորակառոյց «Սթատ Տը Ֆրանս»ի մէջ ախոյեանութեան պարագրլուխի կապմը՝ Լանս եւ Ֆրանսայի Լիկայի բաժակակիր Փարիզ Սէն Ժերմէն պիտի ճակատին իրարու դէմ: Լանս պիտի փորձէ տուպլէ մը իրականացնել, իսկ մայրաքաղաքի կապմը իր կարգին պիտի ձգտի պատմութեան մէջ 4րդ անգամ տիրանալու բաժակին: Նշենք, թէ Լանս Ֆրանսայի բաժակին ցարդ չէ տիրացած, ինչ որ յաւելեալ պատճառ մըն է, որ ան ամէն կարելին ընէ յաղթականակ վերադառնալու հիւսիս:

ՊԻՏԻ ՅԱՂԹԵ՛ՆՔ

Խորագիրը շատերու համար կրնայ ամբոխավարութիւն թուիլ, ուրիշներ մեծխօսութիւն, նոյնիսկ պոռոտախօսութիւն կրնան նկատել, սակայն պահը կը պահանջէ ա՛յս ինքնավստահութեամբ ներկայանալ դաշտ եւ հաւատալ միայն ու միայն «պիտի»ին շեշտին եւ ո՛չ հարցման նշանին:

Ընդրացը, տունը, գործատեղին, փողոցը, ամէ՛ն տեղ միտք չարչրկող կասկածամիտ, թերահաւատ ու անչքեղ նոյն հարցումը. ի՞նչ պիտի ընենք Շաբաթ օր...

Ահա հիշդ այս պատճառով է որ կ'ըսենք. պիտի յաղթենք համոզուած, առանց բարդոյթի կամ վերապահութեան: Ի վերջոյ ի՞նչ պատճառ կայ չհաւատալու յաղթականին: Մրցակից կազմը ո՛չ աշխարհի ախոյեանն է, ո՛չ ալ... Լիբանանի: Անիկա իր կարողութիւններով եթէ ոչ համեստ, ապա շատ-շատ մեր տուեալներով համահաւասար կազմ մըն է, որուն յաղթելը այդքան ալ մեծ բան չէ...

Կարեւորը յաղթականին հաւատալն է եւ մենք կը հաւատանք: Համոզուած ենք, որ 3 կէտով պիտի վերադառնանք Հիւսիսի մայրաքաղաք Թրիփոլիէն: Ճիշդ է որ պայմաններ կան յաղթանակ կերտելու, սակայն անոնց մասին երկար-բարակ վերլուծումներ պիտի չընենք, որովհետեւ կը վստահինք մեր մարզիկներուն եւ կը հաւատանք, որ անոնք այդ պայմանները պարզապէս լրացուցած են: Իսկ ի՞նչ են անոնք, եթէ ոչ Հ.Մ.Ը.Մ.ականի վայել անկուն կամքն ու պայքարի ոգին, որոնց բնական արդիւնքն է ապրանակը:

Մենք *թրիփոլիի* մարզիկները կանանչ դաշտեն, մէկ ոգի եւ մէկ մարմին, վաղը միասնաբար պիտի պայքարինք եւ պիտի յաղթե՛նք:

Այսքա՛ն միայն:

ՀԱՄԱԿԻՐ

ՍԼԱՔ

ՔԻԹԻՆ ԾԱՅՐԷՆ ԱՆԴԻՆ...

-Տեսա՞ք, եթէ ասանկ չընէիք, հոս չէինք հասներ...

-Չեպի բսինք որ աս է ըլլալիքը...

-Խելքերնին ո՞ւր էր...

-Չեր գործք չէր այս...

-Բարի լո՛յս, հիմա՛ արթնցաք...

Ա չ, հապար անգամ ո՛չ:

Անցեալի նշումր, սխալներու քննադատութիւնը, «եթէ»ները, «փիլիսոփաներ»ու պատգամները, գոնէ այս հանգրուանին վնասակար են ֆութպոլի խումբին:

Ֆութպոլի ախոյեանութեան ընթացիկ մրցումներ չեն գալիքները:

Իւրաքանչիւր խաղ բաժակի աւարտական մրցում մըն է Հ.Մ.Ը.Մ.ի համար:

Ճակատամարտ մը՛ եթէ կ'ուզէք:

Համլէթեան «լինել թէ չլինել» մը:

Մնացեալ այս մրցումներուն համար քաւարար չեն այլեւս մեր կարողութիւնները. աւելի՛ն, աւելի բարձրը, անկարելին կը պահանջուի:

Իսկ տակաւին կան անձեր, որոնք կ'ըսեն.

-Երանի երկրորդ դասակարգ իջնէ:

Կը ներէք. անոնք իրենց քիթին ծայրէն անդին չեն տեսներ: Իսկ քիթին ծայրը միայն տեսնողը շի կ'ըլլայ:

Այս հանգրուանի լրջութեան անդրադառնանք սուր տեսողութեամբ եւ սուր... հոտառութեամբ:

ԹՈՐԳՈՄ

ՕՐԱՑԵՑՈՒՔ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

◆«ՏԸ ՌԷՅՆՄԷՅՔԸՐ» (*Քոնքորտ, Սաժէս, Փլաճէր Ապրաժ, Ջուք*).- Քոփոլա կը ներկայացնէ «Քազինօ»ի ոճով այլ ժապաւէն մը: Մաթ Տէմընն, Միքի Ռուրք եւ Տանի Կլովըր կը փորձեն զարտուղի միջոցներով գումար ապահովել:

◆«ԱՆԱՍԹԱԶԻԱ» (*Էլիթ, Ամփիր/Սոտեքօ, Էլիգէ, Էսփաս եւ Մէնք Էլի*).- կենդանի գծանկար մը, որ կը ներկայացնէ ոուս դքսուհիին կեանքը:

◆«ՌԵՏ ՔՈՌՆԸՐ» (*Քոնքորտ, Փլաճէր/Ապրաժ եւ Քասլիք*).- Ռիչըրտ կիր վտանգաւոր օրեր կ'ապրի Չիճաստանի մէջ: Սովորական ժապաւէն մը: Ռեմադրութիւն մոռ Աուեէթի:

◆«ՍՖԻՐ» (*Էլիթ, Սաժէս, Ամպասատ եւ Ֆրիուէյ*).- Դիտաերեւակայական նորագոյն պատրաստութիւնը: Ռեմադրիչ՝ Պերի Լեւինսընն օգտագործած է հին ժապաւէններու գաղափարներ, որոնց կարգին «Ապիս» եւ «Սփէյս Օտիսի»:

◆«ՄԱՈՒՉԱՆԹ» (*Քոնքորտ, Վանտոմ, Փլաճէր/Ապրաժ եւ Քասլիք*).- Երկու եղբայրներ տուն մը վերանորոգելու ընթացքին կը հանդիպին մկնիկի մը, որ բաւական կը զբաղեցնէ... նաեւ հանդիսատեսները:

◆«ՏԸ ՄԷՆ ԻՆ ՏԸ ԱՅՐԸՆ ՄԱՍՔ» (*Քոնքորտ, Վանտոմ, Փլաճէր Ապրաժ եւ Քասլիք*).- Ալեքսանտր Տիմայի «Թրուա Մասքըթէր»-ը անգամ մը եւս պատրաստուած Հոլիվուտի մէջ: Դէպքը կը պատահի 1660ին:

◆«ՄԸՍՓԸՐ ՄԱԿՈՒ».- Տիգնիէն այլ պատրաստութիւն մը, բաւական ձախող եւ միջակ մակարդակէն աւելի ցած: Ռեմադրութիւն Սթանլի Թոնկի:

◆«ԿՈՒՏՈՒԻԼ ՀԱՆԹԻՆԿ» (*Քոնքորտ, Փլաճէր / Ապրաժ եւ Ջուք*).- Ամերիկեան սովորութիւններուն դէմ պայքարող անձ մը, որ կը փորձէ փոփոխութիւններ մտցնել իր միջավայրէն ներս: Ռեմադրիչ կաս վան Սանթի հետաքրքրական ժապաւէններէն: Դեր ստանձնած են Մաթ Տեմընն՝ *օսքար*ի տիրացած եւ Ռոպին Ուիլիըմս:

◆«ԷՋ ԿՈՒՏ ԷՋ ԻԹ ԿԷԹ» (*Ամփիր / Տիւճ, Սոտեքօ, Քոլիճէ, Էսփաս, Մէնք Էլի*).- Մէք Նիքլսընն վտանգաւոր անձնաւորութեան մը դերը ստանձնած է, մտահոգելով իր շրջապատը:

Այս դերին շնորհիւ, Նիքլսընն եւ Հելընն Հանք շահեցան լաւագոյն դերասանի *օսքար*ը:

◆«ԱՄԻՍԹԱՍ» (*Քոնքորտ, Փլաճէր / Ապրաժ*).- Սփիլպըրկ կը նկարագրէ ստրկութիւնը իր տարբեր կողմերէն դիտուած: Թէ ինչպէս 19րդ դարու աւարտին նաեւ մը՝ Ափրիկէէն առաջին անգամ ըլլալով ստրուկներ բերաւ Միացեալ Նահանգներ: Հետաքրքրական ժապաւէն մը:

◆«ԹԱՅԹԵՆԻԴ» (*Մէնք Էլի, Էլիթ, Ամփիր / Սոտեքօ եւ Էսփաս*).- Մէյմն Քասներոնի գերպատրաստութիւնը, որ շահեցաւ 10 *օսքար*: Դերասաններէն մէկուն չորս ու հրնկայ զբօսանքը իրենց վրայ կը կեդրոնացնեն հանդիսատեսին ուշադրութիւնը:

◆ *ՍԱՐԻՄ 2*- (*Փլաճէր Ջուք / Ապրաժ, Քոնքորտ, Վանտոմ*).- Միշտ այդ անձնաւոր արիւնարբուն, որ աջ ու ձախ անմեղներ կը սպաննէ: Ուէս Քրէյվընի բեմադրած ժապաւէնը սովորական վախագոյ պատրաստութիւն մըն է:

◆ *ՏԸ ՈՒԻՆԿ ԱՖ ՏԸ ՏՈՎ*- (*Փլաճէր Ջուք / Ապրաժ, Քոնքորտ*).- Լոնտոն, դարուս սկիզբը... երիտասարդ ուսանողուհի մը կը սիրահարի լրագրողի մը:

◆ *ՏԵՍՓԸՐԷՅԹ ՄԵԺԸՐՋ*- (*Էսփաս, Ամփիր / Սոտեքօ, Էլիթ, Մէնք Էլի*).- Ոստիկան մը իր հիւանդ զաւակը բուժելու համար կը դիմէ ամէն տեսակի միջոցներու:

◆ *ԵՈՒ. ԷՍ. ՄԱՐՇԸԼՋ*- (*Ամպասատ, Ֆրիուէյ, Սիթէ, Ամփիր / Սոֆիլ եւ Տիւճ*).- Օդանաւի արկածի մը արդիւնք, բանտարկեալ մը կը յաջողի խոյս տալ գործի լծելով ոստիկանութիւնը:

ՍՐԱՀՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

Քոնքորտ.- 738439	Քոլիճէ.- 342962
Փլաճէր / Ապրաժ.- 292192	Էսփաս.- 212526
Փլաճէր/ Քասլիք.- 912503/4	Վանտոմ.- 443992
Ամպասատ.- 217490	Մէնք Էլի.- 406706
Էլիթ.- 840286	Ամփիր / Տիւճ.- 792123/4
Ամփիր / Սոտեքօ.- 616706/7	Ամփիր / Սոֆիլ.- 204080
Ֆրիուէյ.- 485590	

ԹԷ. ԹԻ.

7:30 - *Արաբերէն լուրեր*
8:00 - *Թէլէ Ֆրանս 2*
8:30 - *Մուվի Մեմիք*
9:00 - *Սուպիրէ*



11:00 - *Լիրպու Ժալի Քաֆուրա*
12:00 - *Էյիաւ Ուա Նաո*
14:30 - *Արաբերէն լուրեր*
15:30 - *Մաուահէպ Լուպնան*
16:30 - *Նորթ Աֆ 60*
17:30 - *Քիտս Քլապ*
18:30 - *Ալ Հուպ Էլ Տայա*
19:30 - *Արաբերէն լուրեր*
20:00 - «*Ալօ Նաամ*»
20:30 - *Ուորլդ Թեքսաս Ռեյնճըրս*
21:30 - *Լաղաթ Էլ Ֆանէնան*



ԷՄ. ԹԻ. ՎԻ.

7:30 - *Թելէ Մաթէն*
9:00 - *Ասթրօ Ֆէյհ*
9:15 - *Քլիփս*
9:30 - *Վաւերագրական*
10:00 - *Էօն Միէքլ Տ'էքրիվէն*
11:00 - *Տ'էօն Մոնտ Ա Լ'օթր*
13:15 - *Տէ Շիֆր Է Տէ Լեթր*
13:45 - *Ասթրօ Ֆէյհ*
14:00 - *Թէ. Էֆ. Ի*
14:30 - *Թուշէ Կանիէ*
15:00 - *Քլիփս*
15:30 - *Ալղանի Ալղանի*
17:00 - *Քաթըն Էնտ Քենտի*
17:30 - *Մինի Սթիւտիօ*
18:25 - *Էմ. Թի Վի. Սփորց*
18:30 - *Սինէ Սինէֆիլ*
19:15 - *Քըլ Մէյէ Ալլէ*
20:00 - *Արաբերէն լուրեր*
20:30 - *Խալիք Մաանա*
21:30 - *Էն. Ուայ. Փի. Տի. Պլու*
22:30 - *Ալնաըր Սաափիշըն*
23:30 - *Մասըլկ*

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.

7:00 - *Սի. Էն. Էն.ի լուրեր*
7:30 - *Էյ. Պի. Սի.ի լուրեր*
8:00 - *Ֆրանս 2ի լուրեր*
9:00 - *Մա Ըլաք Իլլա Հայֆա*
9:30 - *Ալ Շամս Թուշրիքու Տայիման*
10:30 - *Նահարքում Սայիտ*
13:30 - *Սի. Էն. Էն.ի լուրեր*
14:00 - *Ֆրանս 2ի լուրեր*
14:40 - *Վիաէօ Քլիփ*
15:00 - *Արաբերէն լուրեր*
15:15 - *Մարիա՝ մեքսիքական պատրաստութիւն*
16:15 - *Քեսթիոն Փուր Էօն Շանփիոն*
16:40 - *Քիֆ Ու Լէյշ*
18:00 - *Պրիսար Իսա Մա Պլասաք*
19:00 - *Շաքաթնի Ռուտէյնա*
19:50 - *Եաում Եաում*
20:00 - *Արաբերէն լուրեր*
20:30 - *Շաբրը Երիքի*

ՄԱՒՍԹԱՐՊԱՍ.

7:00 - *Ալաա Ալ Սապահ*
11:07 - *Ալղօթք ուղղակիօրէն սփռուած Մեքքայէն*
13:00 - *Արաբերէն լուրեր*
13:15 - *Ուաժիբը Նապար*
15:00 - *Արաբերէն Լուրեր*
15:15 - *Տուալ Քարաուան*
16:30 - *Կենդանի գծանկար՝ Պոնքըրպ*
17:00 - *Ալպքար*
17:45 - *Անգլերէն լուրեր*
18:00 - *Քոքթէյլ*
19:00 - *Ալ Ալպպիտ*
20:00 - *Արաբերէն լուրեր*



20:30 - *Ալա Մաատար Էլ Սաա*
21:30 - *Եա Մահարնի*
23:00 - «*Շահր Ասալ Պասար*» *եգիպտական ժապաւէն*

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.

15:30 - *Ամի Լեթրր*
17:00 - *Կենդանի գծանկար*
18:00 - *Սայրնկ*



19:00 - «*Ան Տը Ռիվիերա*» *ամերիկեան երկար ժապաւէն*
21:00 - *Արաբերէն լուրեր*
21:30 - *Մարսկական յայտագիր*
23:00 - *Վաւերագրական*

---

* Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:



ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ



♦*ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «ՔՆԱՐ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԲ*, *ժամը 8:30, «Լա Սաժէս» թատերասրահ, Ժընէյէտ:*

♦«*ԱՆՏԱԼՈՒՍԻԱ*».- *Պար. Քարաքալա խումբին կատարողութեամբ, «Լուսաւոր» սրահ, Սին Էլ Ֆիլ:*

♦«*ԱԽԸՐ ԱՅՅԱՄ ՍՈՔՐԱԹ*».- *Բեմադրութիւն՝ Մարուան Ռահպանիի, «Քալիֆնօ Տիւ Լիպան»:*

Optique La Vista



Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի հրապարակ, Աղասարգիսեան հաստ.ի դիմաց, հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

SAN GIORGIO

AUTOMATIC WASHING MACHINES,
DISHWASHERS & DRYERS

NEW MODELS

Պուրճ Համուտ - Քաղաքապետարանի հրապարակ,
ՀԵՌԱՁԱՅՆ՝ 01-241000
2րդ մուտք, Սանթր Պլանքոյէն:
Կառատունը ապահովուած:

ԱՌԱՆՑ ԼԻԲԱՆԱՆԻ...

2

Հանդիպումի կողքին պեսպան Մուպարաք կողմնակի հանդիպումներ կը կատարէ ՄԱԿի մնայուն ներկայացուցիչներու եւ պեսպաններու հետ, հասկնալու համար անոնց կեցուածքները եւ բացատրելու համար Լիբանանի կեցուածքը:

Իսկ ինչ կը վերաբերի Իսրայէլեան ուժերու մօտիկ ապագայի հեռացումին, դիւանագիտական աղբիւրները դիտել տուած են, թէ ամէն անակնկալ հաւանական է Իսրայէլի կողմէ, իսկ հեռացումի գաղափարը վատ բան կարելի չէ համարել, ինչ ալ ըլլան պայմանները, որովհետեւ Լիբանանեան բանակը պիտի ստանձնէ անոնց դիրքերը:

PLAZA LIFT (ITALY)

ՎԵՐԵԼԱԿ

(ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ)

Երկար տարիներու մեր մասնագիտութեամբ եւ փորձառութեամբ յանձն կ'առնենք նորոգել կամ վաճառել հին եւ նոր վերելակներ:

ՁԱԼՋԱ, ՀԵՌ. 03-255420 ԵՒ 03-810507

ԱԶԴԱԿԻ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻՒԵՐԸ

«Ազդակ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն. 258526, 260115 եւ 241274:

ARA TRAVEL

IATA ԱՆԴԱՄ

ARMENIAN AIRLINESի
SALES AGENT,
ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ
ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ,
ՈՐ Կ'ԱՊԱՀՈՎԷ

ՊԷՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԷՅՐՈՒԹ
ԵՒ ՀԱԼԷՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ՀԱԼԷՊ

ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան
• օդանաւային տոմսեր • ապրանքի փոխադրութիւն

ԱՐԱ ԹՐԱՎԷԼ,
Պուրճ Համուտ, Նամակատան շէնք,
Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

Sidon Travel & Tourism Ltd.

Ձեզի համար ԲԱՐԵԿԱՄ, ՄԱՍՆԱԳԷՏ եւ ՎՍՏԱՀԵԼԻ օդանաւային ճամբորդական ընկերութիւնն է, որ ծառայութիւն կը տրամադրէ դէպի աշխարհի բոլոր շրջանները:

(Սեփականատէր՝ ԿԱՐՕ ԱՒԱԳԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ)
Պուրճ Համուտ, «Արմենիա» շէնք, հեռ. 261887 եւ 03-322022

ԱԿԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի սակարանին մէջ օտար դրամանիշերու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական ղրուշի	32,64 - 34,68 լ.ո.
Իրաքեան տինար	50.00 - 51.00 լ.ո.
Պահրէյնեան տինար	4033,77 - 4037,81 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	4973.97 -4975,99 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2136,54-2138,58 լ.ո.
Ա. Մ. Էմիրութեանց տիրհամ	412,63 - 416,67 լ.ո.
Սեուտական ռիալ	403,10 - 405,10 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	3653,82 -3657,86 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	415,25 - 419,29 լ.ո.
Եւրոպական կիւնէ	445,28 - 447,32 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2536,75 - 2538,81 լ.ո.
Դեբմանական մարք	844,71 - 846,12 լ.ո.
Հոլանտական ֆլորէն	750,17 - 752,69 լ.ո.
Փրանսական ֆրանք	250,27 - 252,23 լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1012,60 - 1014,17 լ.ո.
Պելճիքական ֆրանք	39,10 - 40,81 լ.ո.
Դանիական քուրոն	216,21 - 220,10 լ.ո.
Շուէտական քուրոն	194,89 - 196,92 լ.ո.
Սպանական փեզէթա	7,80 - 11,83 լ.ո.
Թրքական լիրա	0,0065 - 0,0085 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	2885,86 -2887,88 լ.ո.
Իտալական հազար լիր	858,00 -865,00 լ.ո.
Ճափոնական հազար եէն	11048- 11050 լ.ո.
Ափրիկեան հազար ֆրանք	2478,00 - 2482,00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1514,50 - 1526,00 լ.ո.
Քանատական տոլար	1057,14 - 1059,18 լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	988,24 -990,28 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	122,000 - 132,000 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	112,000 - 122,000 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի	97,000 -100,000 լ.ո.
Մեքսիքական փեսոս	540,000 - 550,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	14,100,000 - 14,600,000 լ.ո.
Մէկ օնս ոսկի	309,14$ - 311,18 $
Մէկ օնս արծաթ	6,37 $ - 6,42 $

● ՍՈԼԻՏԷրի ԲԱԺԱՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

	Գինի Ա. ճշդում	Գինի Բ. ճշդում
Ա. կարգի բաժնեթուղթ	12 7/8	12 7/8
Բ. կարգի բաժնեթուղթ	13 00	12 7/8

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշներու փոխանակման սակը ներառելէ ետք երէկ կէսօրին.

Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Քանատական տոլար	1.4307/12
Դեբմանական մարք	1.7954/64
Հոլանտական ֆլորէն	2.0214/24
Զուիցերիական ֆրանք	1.5008/18
Պելճիքական ֆրանք	37.04/06
Փրանսական ֆրանք	6.0185/05
Իտալական լիր	1772.0/3.0
Ճափոնական եէն	132.84/87
Շուէտական քուրոն	7.7506/06
Նորվեկիական քուրոն	7.4655/75
Դանիական քուրոն	6.8482/02
Մէկ սթերլին	1.6703/13
● Մէկ օնս ոսկի	306.40/90

3

ՐԱՆԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄԻՋԱԿԱՅՈՒԹԻՒՆ

թին մտադիր է այդ քարիւղը փոխադրել Իրանի տարածքով: Ագրպէյճանի պետական քարիւղի ընկերութիւնը սահմանափակած է հարաւային հանքավայրերուն մէջ Միացեալ Նահանգներու քարիւղի ընկերութիւններու մասնակցութիւնը, որովհետեւ Իրանէն անցնող գիծը հոս չահաւէտ է տնտեսական տեսակէտէ:

Սակայն պետական քարիւղի ընկերութիւնը չի հաստատեր վերջին վարկածը: Ընկերութեան փոխ նախագահ Եուսուֆ Ջաաֆ կ'ըսէ, որ քարիւղի ընկերութիւններուն համար սահմանափակումներ չեն եղած: Սակայն այն պայմանագիրներուն, որոնց կը մասնակցի Իրան, չեն մասնակցիր Միացեալ Նահանգներու ընկերութիւնները: Կասպիականի հարաւային հանքերուն համար սուր մրցակցութիւն տեղի ունեցած է Միացեալ Նահանգներու եւ Իրանի միջեւ, կը մեծնայ նաեւ այլ երկիրներու հետաքրքրութիւնը:

STUDIO
Lantern
•Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ եւ passporth գունաւոր լուսանկարահանումներ:
Հեռ. 01-266866 եւ 03- 268852

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•Քարտուղարուհի մը, արաբերէն գիտնալը պայման: Դիմել՝ հեռ. 265125:

ԿԱԼՈՒԱԾԻ ԱՌ ՈՒ ԾԱԽ

•Կալուածային ամէն տեսակի առուծախի համար դիմել՝ հեռ. 265125:

ԾԱԽՈՒ Է

•MASTER MALLի մէջ երկու ճամբու նայող խանութ մը, 90 քառ. մեթր: Մատչելի գին եւ վճարման դիւրութիւն: Հեռ. 03-880190 կամ 03-800601 (առաւօտեան) եւ 01-369052 (երեկոյեան):

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•Շապիկի գործատեղի մը կարիքը ունի շապիկ, օղակ եւ կոճակ կարող օրիորդներու: Դիմել՝ հեռ. 896723, երեկոյեան ժամը 7էն 10:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•Semerjian Optic կարիքը ունի վաճառող փորձառու օրիորդի մը: Դիմել՝ հեռ. 260756 կամ 268657:

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

•Էլիզ Աշճեանի մահուան առիթով Պապայեան եւ Մարկոսեան ընտանիքէ 30.000 լ.ո.՝ «Զուարթուց» կիպրոսին:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱՖՀԻԼի մօտ

•ՆՈՒԱՃԱԳՈՅՆ սակերով
•ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
•Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից,
Հեռ. 248238, 262221:

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ՁԵՄԱՐԱՆԻ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ 75ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ (1923-1998)

Նախագահութեամբ՝

ԱՄԵՆ. ԵՒ ԳԵՐԵՐՋ. Տ. Տ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ - ՊԵՏՐՈՍ ԺԸ. ԳԱՍՊԱՐԵԱՆԻ

(Կաթողիկոս-պատրիարք Կաթողիկէ Հայոց)

Նախագահութեամբ՝

ԳԵՐԱՊԱՏԻՒ ՀԱՅՐ ԵԱՆ ՊՐՈՆՍՎԵԼՏԻ

(Մեծաւոր Յիսուսեան Հայրերու Մերձաւոր Արեւելքի)

Այս առթիւ
Յորելենական Վարչութիւնը ձեզ կը հրաւիրէ

ԳՈՀԱԲԱՆԱԿԱՆ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳԻ

Որ պիտի մատուցուի Ուրբաթ, 1 Մայիս 1998, երեկոյեան ժամը 5ին, Ճեմարանիս բակին մէջ:

Յետ պատարագին՝ արձանագիրի բացում եւ ընդունելութիւն:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ. ՄԻՆՉԵԻ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱՉԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահապդ կ'ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան առեն որ կարելի հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ԿԵՍԱՐԻՈՅ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՅԻՆԱՏԱԿԻ ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ

ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻՆ ՆԱՀԱՏԱԿՈՒԱԾ ԵՒ ԱՆՈՐ ՅԱՋՈՂՈՂ ՏԱՍՆԱՄԵԱԿՆԵՐՈՒՆ ՀԱՆԳՈՒՅՑԱԼ ԿԵՍԱՐԱՑԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՐԵՐԱՐՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ԲԱԼՈՐ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ՀՈԳԻՈՅ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 3 Մայիս 1998, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Համազգայինի Փալանճեան - Արսլանեան Ճեմարանի Շրջանաւարտներու Միութիւն

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Համազգայինի Ճեմարանի Հանգուցեալ Շրջանաւարտներու Յիշատակին

Կիրակի, 3 Մայիս 1998, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՀԱԼԵՊ *ՀԱԼԵՊ*

ԱՅՏԱ ԱՐԾՃԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Մայիս 1998, Հալէպի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, Սէյրաֆի, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՊԵՐՃՈՒՀԻ ԹՈՐՈՍԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Մայիս 1998, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ: յաւարտ Ս. պատարագի:

ՍԻՐՎԱՐԴ ԱՊՈՒՆԱՅԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Մայիս 1998,Պուրճ Համուտի Հայ կաթողիկէ Ս. Փրկիչ եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 10ին:

ՎԱՐԴԳԷՍ ՆԱՔՔԱՇԵԱՆի (մահացած Մոնզա-Իտալիա) մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Մայիս 1998. Նոր Հաճնոյ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ՁԱՀԼԷ *ՁԱՀԼԷ*

ԱՐՇԱԿՈՒՀԻ ՃԷՊԵԱՆի մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Մայիս 1998. Զահլէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱՎԵՐՏԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Մայիս 1998. Նոր Հաճնոյ Ս. Գէորգ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

ԵՈՒՀԱՆՆԱ ՏԱՆԱՅԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 3 Մայիս 1998,Պուրճ Համուտի Հայ կաթողիկէ Ս. Փրկիչ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

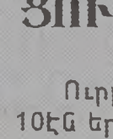
Հ. Յ. Դ. ԼԵՄԻ ԴՐՕՇԱԿ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՅԻՂՈՒՏԱԿԻ ԵՐԵԿՈՅ

Նուիրուած՝
Արցախի մէջ նահատակուած
ԸՆԿ. ՎԻԳԷՆ ՋԱՔԱՐԵԱՆի յիշատակին

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 8 Մայիս 1998, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Աբգարեան վարժարանի շրջափակէն ներս:

ԱՄԷՆ ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՆԵՐԸ



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՁԱՇԱՐԱՆԸ GOLDEN BEACHի ՄԷՋ

ԸՆԴԱՐԵԿԱՆ ԽԱՆԳԱՎԱՌ ՄԹՆՈԼՈՐՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ, ԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՁՈՒԱ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Ելոյթ կ'ունենայ սիրուած երգիչ

ԳԷՈՐԳ ՄԱՏԱՐԵԱՆ

Ընկերակցութեամբ

ԽԱՉԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆի

ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԻՆ

23 տեսակ աղանդեր, ճաշ, խմիչք՝ *ուիսքի* եւ օղի

- *Շաբաթ երեկոյեան՝ սակ 20$*
- *Իսկ կիրակի կէսօրին՝ սակ 15 $*
- *Փոքրերուն կէս գին:*

Մանրամասնութեանց համար դիմել Սթիւտիօ Խաչիկ Մալխասեան, Սանթըր Գերմանիկ, հեռ. 266118 եւ 03-261061, իսկ երեկոյեան՝ ճաշարան Կոլտըն Պիչ, հեռ. 402559 , 407371 / 2,3,4,5:

Հ. Բ. Ը. Մ. – Հ. Ե. Ը. *Հ. Ե. Ը.ի ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԱՐՄԻՆ*

ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԳԻՐՔԵՐՈՒ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԷՍ - ՎԱՃԱՌՔ

Ուրբաթ, 1 Մայիս 1998, կէսօրէ առաջ ժամը 10էն երեկոյեան ժամը 8, եւ Շաբաթ, 2 Մայիս, ժամը 3էն 8, Հ. Ե. Ը.ի Զապէլ Մովսէսեան կեդրոնին մէջ, Հըրշ Թապէթ:

ՀՐԱՒԷՐ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅ ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ - ՊԷՅՐՈՒԹ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 70ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՀԱՄՈՅԹ

Կը մասնակցին՝
Նարինէ Յարութիւնեան-Սրեփեանեան, Արփա Քէլէլիկեան, Արմինէ Ապաճեան-Պաամաճեան, Իվապէլ Գայլեան, Թամար Գապաքեան, Երուանդ Երկանեան, Ջաքար Քէշիշեան, Գէորգ Պէպէճեան, Մկո Միքայէլեան

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 8 Մայիս 1998, երեկոյեան ժամը 8.30ին, Ն. Փալանճեան Ճեմարանի «Վասպուրական» սրահին մէջ, Զորքաք Էլ Պլաթ:

ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ

ՍԱՀԱԶԴ

Տիկին Շաքէ Քէշիշեան եւ գաւակները՝
Քրիստ եւ Վարանդ
Յարութիւն եւ Վարուժան Քէշիշեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Եգեկիէլ Քէշիշեան
Տէր եւ տիկին Պետրոս Քէշիշեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Արիստակէս Քէշիշեան եւ գաւակունք
Եղիշ եւ Լաֆֆի Քէշիշեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Վիգէն Գալուստեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յակոբ Մանուկեան
Մպետեսեան ընտանիք
Մինասեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր, հօրեղբօր, փեսային եւ հարազատին՝

ՂԵՒՈՆԴ ՔԷՇԻՇԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ Պէյրութ, 1950ին)

մահը, որ պատահեցաւ, Ջորեքշաբթի, 29 Ապրիլ 1998ի կիւերը, Թորոնթոյի մէջ, Քանատա, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Թորոնթոյի մէջ:

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:
- Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին Լափաշի Հայրեւակցական Միութեան տան մէջ, Ամաւուտ, Ուրբաթ 1, Շաբաթ 2 եւ Կիրակի 3 Մայիսին:

ՍՏԱՂԵՐԸ

Ինչ կ'ըսեն

ԽՈՒՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Հանելի օր մը կը բացուի այսօր ձեր դիմաց, որ պիտի երկարի մինչեւ շաբաթավերջ, որուն ընթացքին պիտի կարենաք ձեր ապագային մասին նոր բաներ առնել եւ իրագործումներ կատարել: Օրը յաջող է ընկերութեան:

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Օրուան ընթացքին հոգնած պիտի ըլլաք, ձեր շուրջը պիտի ըլլայ հանգիստ եւ ուրախ, կազմակերպուած եւ արդիւնաբեր հանգիստ: Ամիսը ընդհանրապէս պիտի անցնի համակրական եւ աշխոյժ մթնոլորտի մէջ:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Հետաքրքրական հանդիպումներ պիտի ունենաք կարգ մը անձերու հետ: Ականջ առէք ձեր ներքին ձայնին: Պիտի կարենաք օգուտներ քաղել ձեր ծրագրած աշխատանքներէն:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Շատ զգայուն էք, ոչինչ հարցերը կը վերածէք ողբերգութեան, մինչդեռ կրնաք դիւրութեամբ գանուիլ արեւամարնիդ: Գիտցէք, որ ձեր վիճակը լաւ է, բայց ձեր մտածումներով ու անհիմն արամադրութիւններով կը մթագնէք օրը:

ԱՌԻՒԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Այս երկար շաբաթավերջին կատարեցէք ձեր փափաքները՝ զգացական կամ աշխատանքի վերաբերեալ: Օրը լաւ է, գիտցէք օգտագործել առիթները: Հակառակ առեղծուած դժուարութիւններուն, կարգ մը մտերմակիներ պիտի ներշնչեն ուժ ու եռանդ՝ յաղթահարելու անպատեհութիւնները:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Զուարճացէք, եակտակ ձեր կատարելիք աշխատանքներուն, որպէսզի ներշնչածութիւնը եռանդուն պահէ: Այս ամսուան ընթացքին պիտի ունենաք ձանձրոյթի պահեր, բայց նոյն ատեն պիտի կարենաք մեկուսացնել ձանձրոյթը:

ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Պիտի վերագտնէք կորսուած կարծուած ձեր բարեկամը: Ջանացէք զուարճանալ, որպէսզի կարենաք առեղծել աշխատանքային կարելիութիւնները: Սիրային մարզի մէջ յաջողութիւններ պիտի արձանագրէք այս ամիս:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Ձեր ներկայի որդեգրած անօգուտ ժամանցէն առաքեր ուղղութիւն պիտի ի նպատակէք: Դուրս եկէք առօրեական ձեւերու առօրեայէն, բարափոխեցէք ձեր բմբռնումները եւ շաբաթավերջը անցուցէք զուարթ: Այս ամիս պիտի կարենաք դիմագրել ձեր դէմ ուղղուած մարտահրաւէրներուն:

ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Պիտի ըլլաք առիթներուդ՝ ձեր ընկերային կեանքին մէջ, եւ՝ զգացական գետնի վրայ: գլուխ-գլխի հանդիպում մը պիտի փաստակ ձեր նոր արամադրութիւնը: Ամսուան ընթացքին պայծառանուած պիտի ըլլաք երկնային ուժերէն:

ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Այս երկար շաբաթավերջին պիտի կարենաք իրագործել ձեր ծրագիրը եւ ջերմ մթնոլորտի մէջ ապրիլ յատկապէս՝ ընտանեկան յարկի տակ: Օրը նպաստաւոր է:

ԾՈՎԱՆՈՑՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

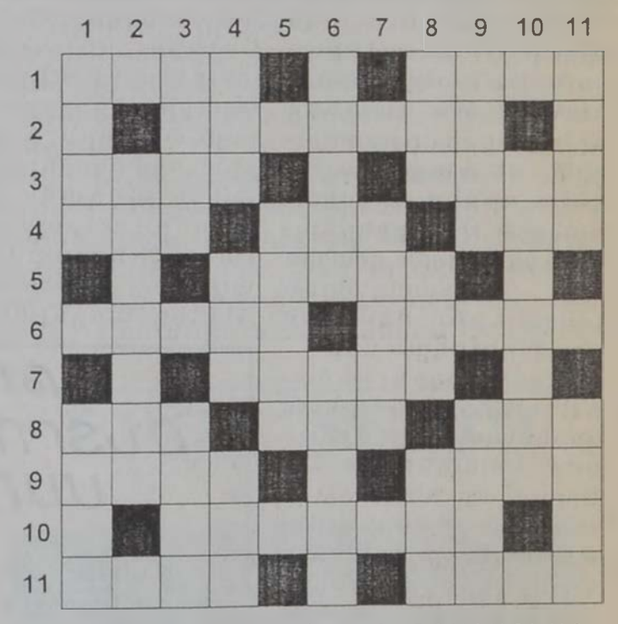
Այս շաբաթավերջը լաւ առիթ մը պիտի ըլլայ հաստատակշռելու ձեր սիրային վիճակը եւ հաստատելու նոր կապեր: Ձեզ հետաքրքրող զգացական դիտումներ է:

ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Փոփոխամիտ էք, անհարատեւ: Կրնաք նոր շրջանակ մը գտնել, նոր ժպտադիմաց մտանելով: Հաստատակշռեցէք ձեր վիճակը եւ դիմագրեցէք դժուարութիւններու:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3961

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Ջինջ, մաքուր - Թիւր:
2. Մերժենալ:
3. Մոխիր - Միպերիոյ գետերէն:
4. Ջուրթակի նուրբ տախտակ - Զաստուածներ - Մովաչուն:
5. Ձեղենակ, գարգմանակ:
6. Գրիգոր Զօհրապի երկերէն՝ «Լուռ...» - Գաղտսեր բոյս:
7. Կարծր հանածոյ:
8. Ժուռ - Ախորժ - Իրեարայաջորդ տառեր:
9. Տէր եւ տիկին - Երկսայրի տապար:
10. Կոստանդնուպոլսոյ հայոց առաջին պատրիարքը:
11. Գրքոյկ - Խեր:

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Ապօրէն տուկոս - Պիսակ:
2. Դառնահամ:
3. Իսլամ կրօնաւոր - Դէգ, չեզջ:
4. Հանդէս - Ամպիոն - Համօ Սահեանի ծննդավայր գիւղը:
5. Պարսիկ թագաւոր:
6. Թատերական պատկեր - Կամաց կամաց:
7. Քուչնայ, անասուններու ճարակ:
8. Վրան երկաթ ծեծելու պողպատեայ կապմած - Ցոյք - Տիպմ:
9. Անուշարոյր ուռենի - Վիշնու աստուծոյ եօթնեորդ մարմնացումը:
10. Մինչեւ անգամ:
11. Փոքր լիճ - Արական անուն:

ԹԻՒ 3960 ԽԱՉԲԱՌԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄԸ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Ց	Օ	Ն	Ք	■	Օ	■	Շ	Կ	Ա	Հ
2	Ա	■	Պ	Ա	Ն	Թ	Է	Ո	Ն	■	Ն
3	Շ	Պ	Ա	Ր	■	Ե	■	Հ	Ի	Մ	Ա
4	Տ	Ա	Տ	■	Կ	Ա	Ց	■	Ք	Ո	Ր
5	■	Տ	■	Պ	Ր	Կ	Ո	Ց	■	Դ	■
6	Ց	Ա	Տ	Ա	Կ	■	Վ	Ա	Ց	Ո	Ց
7	■	Հ	■	Ս	Ի	Ն	Ա	Ն	■	Շ	■
8	Ջ	Ա	Հ	■	Ն	Ա	Ջ	■	Մ	Ի	Ս
9	Ա	Ր	Ա	Գ	■	Ռ	■	Մ	Ա	Կ	Ի
10	Ն	■	Ր	Ե	Ն	Ա	Կ	Ա	Ն	■	Ի
11	Ք	Ի	Ս	Տ	■	Ն	■	Կ	Ի	Ր	Ք

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՀԱՆԴԷՊ ԻՐ ՈՐԴԵԳՐԱԾ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

«ՖՐԱՆՍԱ ԱՂԲԸ ԿԸ ՆԵՏԷ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԵՏ ԻՐ ԴԱՐԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԻՒՆԸ»

ՅԱՅՏՍՏԱՐԱՐԵՑ ՓԱՆԿԱԼԱՆ

ԱԹԷՆՔ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Յունաստանի արտաքին գործոց նախարար Թէոտորոս Փանկալոս Հինգշաբթի օր ավբաատանեց Ֆրանսան՝ դիտել տալով, որ անիկա դարերու բարեկամութիւնը «աղբը կը նետէ» Աթէնք - Անգարա վեճի մը պատճառով:

Շաբաթաւկիզբին, Փանկալոս քննադատած էր նաեւ նախագահ Ժաք Շիրաքը՝ յայտարարելով, որ ան թուրք ղեկավարները «գեղեցկութեան մրցանք»ի մասնակցողի մը նման: Փանկալոսի յայտարարութիւնը բարկացուցած էր Ֆրանսան, որ պաշտօնապէս բողոք ներկայացուց: Փանկալոս ապա կանգ չառաւ եւ Հինգշաբթի օր դատապարտեց Փարիզի որդեգրած «անբացատրելի» կեցուածքը Թուրքիոյ հանդէպ: Ան ըսաւ, որ Ֆրանսայի ներկայ կառավարութիւնը որդեգրած է այնպիսի քաղաքականութիւն մը, որուն հետեւանքը պիտի ըլլայ աղբը նետել Փարիզ - Աթէնք դարերու բարեկամութիւնը:

Ֆրանսա անցեալ Դեկտեմբերին նեղացուցած էր Յունաստանը, երբ ուշացուցած էր Կիպրոսի Եւրոպական Միութեան անդամակցութիւնը: Ֆրանսա պայման դրած էր, որ Կիպրոսի 24ամեայ տագնապը լուծուի եւ ապա՝ կղզին Եւրոպական Միութեան անդամակցելու բանակցութիւններ կատարէ:

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ ԹՇՆԱՄԱԿԱՆ ԿԵՑՈՒԱԾՔ ՈՒՆԻ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՀԱՆԴԷՊ

Կ'ԱՄԲԱՍՏԱՆԷ ԵԼԼՄԱՋ

ԱՆԳԱՐԱ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ) - Թուրքիոյ վարչապետ Մեսուտ Երլմազ Հինգշարթի օր Յունաստան ամրաստանեց Թուրքիոյ հանդէպ թշնամական իր կեցուածքին կառչած մնալու յանցանքով:

Ան ըսաւ, որ Աթէնք կր կիրարկէ երկար տեւողութեան վրայ քաղաքականութիւն մր, որուն նպատակր Թուրքիան յետամնաց եւ յարատեւ կերպով Եւրոպայի դռնէն դուրս պահել է:

Երմազի յայտարարութիւնր տեղի կ'ունենար ամերիկացի բանագնաց Ռիչըրտ Հոլպրուքի Կիպրոս ժամանումէն օր մր առաջ՝ Թուրք եւ յոյն ղեկավարներու հետ կենսական համարուող բանակցութիւններու ձեռնարկելու համար:

Թուրքիոյ եւ Յունաստանի միջեւ թշնամութիւնր հետզհետէ աւելի կր մտահոգէ Միութիւնր եւ Ուաշինկթընր: Յունաստանի արտաքին գործոց նախարար Թէոտորոս Փանկալոս Հինգշարթի օր Ֆրանսան ամբաստանեց դարերու բարեկամութիւնր «աղրին մէջ նետելու» յանցանքով՝ Թուրքիոյ եւ Միութեան անդամակցութեան չուրջ բանավէճին պատճառով:

Երմազ դարձեալ ամբաստանեց Յունաստանր Քիւրտիստանի Աշխատաւորական կուսակցութիւնր հովանաւորելու յանցանքով:

ԿԻՊՐՈՍ

ՏԵՆՔԹԱՇ ՀԱՒԱՍԱՐ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ

ՆԻԿՈՍԻԱ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Թուրք - կիպրացի ղեկավար Ռաուֆ Տենքթաշ Հինգշարթի օր ըսաւ, որ հաւանարար ընդունի թուրք եւ յոյն կիպրացիներու հաւասար իրավիճակ մր: Տենքթաշ նախապէս կր յայտարարէր, որ Հիւսիսային կիպրոսր պէտք է ճանաչուի ստանալ եւ որմէ ետք է միայն, որ ան կր բանակցի յոյն - կիպրացիներուն հետ:

Տենքթաշ դիտել տուաւ, որ պէտք է ընդունուի, թէ յոյն եւ թուրք - կիպրացիները իրարու հաւասար իրաւունքներ եւ իրաւասութիւններ ունին:

ՊԵԼԿՐԱՏԻ ԴԷՄ
ՆՈՐ ՊԱՏԺԱՄԻՋՈՑՆԵՐՈՒ ԳԾՈՎ

ՌՈՒՍԻԱ ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏԵՑ ԻՐ ԸՆԴԴԻՄՈՒԹԻՒՆԸ

Ռուսիոյ նախագահ Պորիս Ելցին երէկ վերահաստատեց Եուկոսլաւիոյ դէմ նոր պատժամիջոցներու հարցով ռուսական ընդդիմութիւնր՝ ըսելով, որ Մոսկուա կր չարունակէ Քոսովոյի տագնապին լուծման «խաղաղ եւ քաղաքակիրթ» լուծումի մր հետապնդումր:

Ռուսիա նախապէս յայտարարած էր, թէ Պելկրատի դէմ նոր պատժամիջոցներ առնելու քայլերուն պիտի չմասնակցի: Զորեքշարթի օր, Մ. Նահանգներ եւ եւրոպական մեծ պետութիւնները Հռոմի մէջ որոշած էին պատժամիջոցներու դիմել Պելկրատի դէմ:

Մինչ այդ Բրիտանիա երէկ խոստովանեցաւ, որ Եուկոսլաւիոյ նախագահ Սլոպոտան Միլոշեւիչ հաւանաբար արագօրէն քայլերու պիտի չդիմէ Քոսովոյի մէջ թափ ստացող յարուածութեան վերջ տալու համար, հակառակ միջազգային ճնշումներուն:

Միւս կողմէ, Ալպանիա երէկ ողջունեց պատժամիջոցները՝ ըսելով, որ անոնք քայլ մրն են դէպի գործնական ծրագիր մր՝ Քոսովոյի մէջ արիւնահեղութիւնը եւ սերպական գինուորական վայրագութիւնները դադրեցնելու համար:

Ինչ կր վերաբերի Քոսովոյի ալպանացիներուն, անոնց մեծամասնութիւնր ունի այն համոզումը, թէ հակառակ միջազգային ճնշումներուն, Քոսովոն դէպի պատերազմ կ'ուղղուի:

(ՌՈՅԹԸՐՋ)

ՌՈՒՍԻԱ

ՕԼԷԿ ՍԻՍՈՒԵԻ ՓՈԽ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՆՇԱՆԱԿՈՒԵՑԱՒ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Նախագահ Պորիս Ելցին չարք մր նախարարներ վերանշանակեց եւ չարք մր նոր դէմքեր նշանակեց կառավարութեան մէջ:

Հինգշարթի օր, կրեմլին 11 նախարարներու նշանակումը յայտարարեց. 9 նախարարներ Երեքշարթի օր նշանակուած էին:

Բարեկարգչական Օլէկ Սիսուեւ նշանակուեցաւ փոխ վարչապետ. ան ընկերային հարցերով պիտի գրաղի:

Յաւելեալ պաշտօններու մասին յայտարարութիւններ պիտի կատարուին յառաջիկայ Երեքշարթի օր, Մայիս Մկի չարաթավերջէն ետք, ըսաւ Կրեմլին:

ԵԻՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍ ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՋԻՆ ՇՆՈՒՆԴ Կ'ԱՌՆԷ ԵՈՒՐՈՆ

ՊՐԻՒՔՍԷԼ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Եւրոպական Միութեան ղեկավարները այս շաբաթավերջին պաշտօնապէս պիտի յայտարարեն 15 երկիրներու դրամանիշի միութիւնը՝ ծնունդ տալով Եուրոյին, որ պիտի ըլլայ միացեալ դրամանիշը:

Եւրոպական Միութեան ղեկավարները հաւանութիւն պիտի տան 11 երկիրներու՝ Գերմանիոյ, Լիւքսեմպուրկի, Ֆինլանտայի, Իտալիոյ, Սպանիոյ, Պելճիքայի, Ֆրանսայի, Հոլանտայի, Իրլանտայի, Փորթուգալի եւ Աւստրիոյ, որպէսզի դառնան տնտեսական եւ դրամային միութեան առաջին անդամները յառաջիկայ ութ ամսուան ընթացքին:

Եւրոպացի ղեկավարները, սակայն, դժուարութեան առջեւ պիտի գտնուին, եթէ համաձայնութիւն չգոյացնեն Եւրոպական Կեդրոնական Դրամատան տնօրէնին մասին: Ֆրանսա հաստատ կը մնայ իր թեկնածուին՝ Ժան Քլօտ Թրիշէի վրայ, մինչ այլ երկիրներ կը նախընտրեն հոլանտացի Վիմ Տիսլընպըրկը: Եւրոպական Միութեան եղեւմուտքի նախարարները պիտի փորձեն այս հարցը լուծել Ուրբաթ օրուան (այսօր) իրենց հանդիպումին, որ պիտի պատրաստէ շաբաթավերջի գերագոհանը:

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱԿԱՆ...

2

յին կազմակերպութիւններուն համախմբում»ի պատասխանատուները, որուն նախագահ Ատնան Տարուիշ Տարէլ Ֆաթուայի մէջ յայտարարեց Պկրութի քաղաքապետական խորհուրդի անդամակցութեան իր թեկնածութիւնը:

Պկրութի իսլամական կազմակերպութիւնները այ երէկ գումարեցին ժողով մր, համակարգելու համար Պկրութի քաղաքապետական ընտրութիւններուն իրենց գործունէութիւնը:

«Ժամաա Իսլամիա» կուսակցութիւնն ալ երէկ յայտարարեց, որ Թրիփոլիի ագպեցիկ կողմերուն հետ խորհրդակցելէ ետք պատրաստած է քաղաքապետական խորհուրդին անդամ դառնալու իր թեկնածուներուն ցանկը:

Այսօր, Ժունիվի մէջ, նախկին նախարար Ժորժ Ափրամ եւ հիւանդանոցներու սեփականատէրերու սենեգալցի նախագահ Ֆաուկի Ատորմի մամլոյ ասուլիսի մր ընթացքին պիտի յայտարարեն երեսփոխաններ Մանսուր Ղանէմ Պուհնի եւ Ռիշէլյո Խագէնի ցանկերուն մրցակից ցանկ մր:

Ազատական կուսակցութեան ղեկավար Տորի Շամուն ընդունեց Փաղանգաւոր կուսակցութեան Շուֆի մասնաճիւղի ղեկավարութեան պատուիրակութիւնր, քննարկելու համար չրջանի քաղաքապետական ընտրութիւններու վերաբերող հարցեր:

ԹԻՊԷԹԻ ՀԱՐՑՈՎ

ՉԻՆԱՍՏԱՆ ՅՈՒՍԱԽԱԲ ԸՐԱՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

ՓԵՔԻՆ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Չինաստան Հինգշաբթի օր յուսախաբ ընաւ Միացեալ Նահանգները, որոնք կը յուսային, որ Փեքին պիտի վերսկսի բանակցութիւններուն Տալայ Լամայի հետ:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը ըսաւ, որ «Թիպէթի հոգեւոր ղեկավարը դաւ կը լարէ անկախութեան համար, ինչպէս նաեւ պարկեշտ եւ վստահութիւն ներշնչող յարաբերութիւն չունի Փեքինի հետ»: Բանբերը ըսաւ նաեւ, որ Թիպէթի 14րդ Տալայ Լաման Փեքինի հետ տիալոկը խզեց 1993ին, ինչ որ ցոյց կու տայ, թէ ան չ'ուզեր բանակցիլ:

Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատըլէյն Օլպրայթ, որ Չինաստան կ'այցելէ, յայտնեց, որ չին ղեկավարներուն հետ լայնօրէն քննարկած է Թիպէթի հարցը: Օլպրայթ դիտել տուաւ, որ անհրաժեշտ է պահպանել Թիպէթի մշակութային եւ կրօնական իւրայատուկ դիմագիծը: Ան ըսաւ նաեւ, որ չին ղեկավարներուն կոչ ուղղած է տիալոկ ունենալ Տալայ Լամային հետ:

ԱՖՂԱՆԻՍՏԱՆԻ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

ԻՍԼԱՄԱԲԱԴ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Աֆղանիստանի հակամարտ ճակատները Հինգշարթի օր հանդիպում մր ունեցան, քննարկելու համար կինադուլի մր հարցը, ինչպէս նաեւ իսլամ մտաւորականներէ կազմուած յանձնախումբին աշխատանքը, յայտնեցին աղբիւրներ:

Աֆղան աղբիւրները դիտել տուին, որ իշխող իսլամական Թալեպանի եւ ընդդիմադիր ճակատի ներկայացուցիչները պիտի արձարձեն կինադուլ մր հաստատելու կարելիութիւնը, ինչպէս նաեւ պիտի ճչդեն թուականը 40 մտաւորականներէ կազմուած խաղաղութեան յանձնախումբին առաջին հանդիպումին:

ԲԱԽՈՒՄՆԵՐ ՏԱՃԻԿԻՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ԹԱՇՔԷՆՏ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Զորս գոհեր արձանագրուած են Տաճիկիստանի մէջ, ուր բախումներ տեղի կ'ունենան ընդդիմադիր իսլամական ճակատի կիրակիներուն եւ բանակին միջեւ, յայտնեցին պաշտօնատարներ Հինգշարթի օր:

Բախումները ծայր տուած են Զորեքշարթի երեկոյեան, մայրաքաղաք Տուշանպէէն 16 քմ. արեւելք գրանուող չրջանի մր մէջ: Պաշտօնատար մր յայտնեց, որ բանակր տուած է երեք գոհ եւ ութ վիրաւոր:

ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆ ՎԱՆԱՅ ՁԱՅՆ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Մինչեւ իր սփռումներուն վերսկսիլը Վանայ Ձայն բաց կը պահէ իր գրասենեակները եւ նաեւ կը կատարէ հետեւեալ սպասարկութիւնները.

1.- Ծանուցումներու ապահովում տպագրական գործերու համար:

2.- Տպագրական գործեր, այցետոմսեր, *պրոշիւր*ներ, ուղեցոյցներ, եւ այլն:

3.- Լիբանանեան բոլոր թերթերուն եւ լսատեսողական միջոցներուն մէջ յայտարարութիւններու եւ ծանուցումներու միջնորդութիւն:

4.- Գրաշարական եւ գծագրական (առեւտրական) պատուէրներ:

5.- CDներու վաճառք, յատուկ գին՝ միայն 12 ամ. տոլար:

6.- Ձայնի սարքաւորումի ապահովում:

Վանայ Ձայնի հեռաձայնի թիւերն են 01-241199, 01-241272, 01-267657 եւ 03-337025:

Հասցէ.- Պ. Համուտ, «Շաղգոյեան» կեդրոն, 2րդ յարկ:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԹՐՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԸ ՄԵԾ ՈՒԺԵՐՈՎ ԿԸ ՀԱԼԱԾԷ ՔԻՒՐԴ ՄԱՐԴԻԿՆԵՐԸ

ԹՈՒՆՉԵԼԻ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Թրքական բանակի բարձրաստիճան սպաներ Հինգշաբթի օր յայտնեցին, թէ հավարաւոր կինուորներ կը մասնակցին Թուրքիոյ հարաւ-արեւելեան գօտիին մէջ անջատողական քիւրտերու դէմ մեծ գործողութեան մը:

Անոնք ըսին, թէ նորագոյն գործողութեան իբրեւ արդիւնք 74 քիւրտեր սպանուած են: Սպայի մը համաձայն, «ասիկա շրջանին մէջ ՔԱԿի դէմ ցարդ մեծագոյն գործողութիւնն է»: Ան ըսաւ, թէ բանակը ռազմական ուղղաթիռներու եւ օդանաւերու վօրակցութիւնը կը վայելէ:

Գործողութիւնը սկսած է անցեալ շաբաթավերջին, երբ 40 հավար կինուոր յարձակած է հարաւ-արեւելեան գօտիին վրայ: Ըստ տեղեկութեանց, մեծ քանակութեամբ կինաներք, ուտեստեղէն եւ վէնք գրաւուած է:

Թրքական ապահովութեան ուժերը այս ամսեակիկիսքին նմանօրինակ գործողութեան մը ձեռնարկած էին՝ ՔԱԿը հարուածելու համար, մինչ գարնանամուտին անիկա քըրտական ինքնավարութեան ի խնդիր պայքարին կը վերսկսէր:

ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՆ ԿԻՆ ՄԸ ՏԱՂԱՁԱՆՔՆԵՐՈՒ ԵՆԹԱՐԿՈՒԻԼԸ

Այլ գիծի վրայ, գերման կին մը՝ Էւա Եունքը, որ անցեալ տարի հիւսիսային Իրաքի մէջ թրքական յարձակումին ընթացքին ձերբակալուած է եւ ՔԱԿի անդամակցութեամբ ամբաստանուած, Հինգշաբթի օր յայտնեց, որ Թուրքիոյ մէջ իր արգելափակման ընթացքին տանջանքներու ենթարկուած է:

Սակայն Վանի մէջ ատեան մը մերժեց փաստաբանի մը՝ Եունքըի կատարած ամբաստանութեանց մասին քննութիւն բանալու պահանջը:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ՄԱՐՏ 1999ԻՆ

ԱՆԿԱՒԱՐ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Թուրքիոյ վարչապետ Մեսուտ Երլմազ եւ կառավարական ընկերակցութեան անդամ անոր դաշնակիցները հրաժարած են Հոկտեմբերին առժամանակ կառավարութիւն մր կազմելու եւ ապրիլ 18 կանխահաս ընտրութիւններ կայացնելու ծրագիրին, հաղորդեց «Ազգադրոշ» լրատու գործակալութիւնը, Հինգշարթի օր:

«Յանկնկաւանք այն եզրակացութեան, որ նախընտրական կառավարութիւն մր անհնազան պիտի ըլլայ», ըսած է վարչապետը:

Ան յայտնած է նաեւ, որ կանխահաս ընտրութեանց համար Մարտ 1999ի բուականը կրնայ կարճ ժամանակով փոխուիլ կրօնական տօնի մր պատճառով:

ԵՐԵՔ ԼԱԹՎԻԱՑԻՆԵՐ Կ'ԱՌԵՒԱՆԳՈՒԻՆ ԻՆԿՈՒՑԵԹԻՈՅ ՄԷՋ

ՌԻԿԱ, 30 (ՌՈՅԹԸՐՋ).- Երեք լաթվիացիներ անհետացան Ռուսիոյ հիւսիսային Ինկուչեթիոյ չրջանին մէջ: Դիւանագէտներ մտահոգ են եւ կ'ենթադրեն, որ լաթվիացիները առեւանգուած են:

Մոսկուայի մէջ Լաթվիոյ դեսպանատունը յայտնեց, որ ցարդ որեւէ տեղեկութիւն չունի միջադէպին մասին եւ թէ որեւէ կողմ պատասխանատուութիւն չէ ստանձնած, կամ փրկագին չէ պահանջած:

Placez tous vos vendredis sous le signe du poisson
au restaurant
Le Giverny
BUFFET OUVERT
• Poissons frais au choix • Boissons à volonté
Duo Raymond et Raymond
REGENCY PALACE HOTEL
ADMA
Tél: 09-934900